Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 52 (1934)

Heft: 82

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 13.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Dienstag, 10. April
1934

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mardi, 10 avril
1934

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LII. Jahrgang — LIIme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 82

Redaktion:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements
Administration: Effingerstrasse 3 in Bern
Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — **Annoncen-Regie: Publicitas A. G.** — **Insertionspreis: 50 Cts.** die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique
Administration: Effingerstrasse 3 à Berne
Abonnements: *Suisse:* un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — **Régie des annonces: Publicitas S.A.** — **Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne** (Etranger: 65 cts)

N° 82

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio. / Schweizerische Milchgesellschaft A. G. in Hochdorf. / Regina Palace & Jungfraublik A.-G., Interlaken. / Emprunt 7½% Ville de Salzbourg, 1925.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France: Classement de marchandises non dénommées au tarif d'entrée. / Tschechoslowakisch-Polnischer Handelsvertrag: Tschechoslowakische Zolländerungen. / Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief vom 1. November 1915, Belege Serie I, Nr. 1494, im Betrage von Fr. 4500, lastend auf Oberhofen-Grundstück Nr. 513, ein Stück Ackerland im Neuenacker, im Halte von 7,57 Aren, der Firma J. Frutiger's Söhne, Baugeschäft, in Oberhofen, gehörend.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls er kraftlos erklärt wird.

Schloss Thun, den 6. April 1934. (W 123²)

Der Gerichtspräsident:
Dannegger.

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief vom 22. August 1916, Belege Serie I, Nr. 2342, von Fr. 13,000, lastend auf den Grundstücken von Oberhofen Nrn. 135, 134, 130 der Frau Rosette Frutiger geb. Moser, Oberhofen, und dem Emil Frick, Gipser- und Malermeister, Oberhofen, gehörend.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls er kraftlos erklärt wird.

Schloss Thun, den 6. April 1934. (W 125²)

Der Gerichtspräsident:
Dannegger.

Le vice-président du Tribunal civil du district d'Aigle à vous: le détenteur inconnu des titres suivants, qui ont été égarés: 2 obligations, emprunt Commune de Lausanne 1913, au porteur, de fr. 500 chacune, 4½ %, nos 15603 et 15604, avec coupons au 1er juillet 1933 et suivants attachés, à l'instance de Jacques Graf, agriculteur, à Charpigny rière St-Triphon, sommation vous est faite de produire ces titres dans un délai de trois ans au greffe du Tribunal d'Aigle, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Aigle, le 7 avril 1933. (W 174²)

Le vice-président du Tribunal:
P. Chablaix.

Le président du Tribunal civil de la Veveyse, à Châtel St-Denis, somme, conformément aux art. 849 etc. du C. O., le détenteur inconnu des trois actions nos 47, 60 et 95, de vingt francs chacune, faisant contre la Caisse d'Epargne du Crêt, respectivement délivrées à MM. Grivet Jean feu François, à Grattavache, Vial Amédée feu Anselme, Vial Hyacinthe feu Valentin, tous deux au Crêt, de produire ces actions au greffe du Tribunal de la Veveyse, dans le délai de trois ans, faute de quoi l'annulation en sera prononcée et la création d'un nouveau titre, ordonnée, pour chaque action.

Châtel-St-Denis, le 29 mars 1934. (W 128)

Le président du Tribunal:
(signé) Jos. Kaelin.

Kraftloserklärungen — Annulations

Folgende im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 28. März 1933 und Luzerner Kantonsblatt vom 7. April 1933 aufgerufene Gülten sind innert nützlicher Frist nicht vorgewiesen worden und werden daher als kraftlos erklärt:

1. Gült, angegangen 24. Februar 1839, von Gl. 1000 oder Fr. 1904.76, errichtet von Gebr. Franz, Johann, Xaver, Peter und Alois Lustenberger;
2. Gült, angegangen 24. Februar 1840, von Gl. 1840 oder Fr. 2380.—, errichtet von Peter Lustenberger;
3. Gült, angegangen 24. Februar 1847, von Fr. 3330.—, errichtet von Alois Lustenberger,

alle haftend auf Liegenschaft Schattsiten oder Hüttenweid in der Gemeinde Romoos. (W 129)

Entlebuch, den 9. April 1934.

Der Gerichtspräsident:
Dr. J. Wicki.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Verwertung von Patenten usw. — 1934. 6. April. Unter der Firma **Vero-Aktiengesellschaft,** hat sich mit Sitz in Zürich auf unbeschränkte Dauer am 28. März 1934 eine Aktiengesellschaft gebildet. Der Zweck der Gesellschaft ist die Verwertung von Patenten, insbesondere die Herstellung und Verwertung der elektrischen Verkehrs-Orientierungsapparate S. Patent Nr. 160601, Klasse 122 a. Das Aktienkapital beträgt Fr. 30,000, eingeteilt in 60 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung befugt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Zurzeit ist alleiniges Verwaltungsratsmitglied Karl Weller, Ingenieur, von und in Zürich. Der Verwaltungsrat führt Einzelunterschrift. Der vom Verwaltungsrat zum Direktor ernannte Fritz Ammann, von Bünzen (Aargau), in Zürich, führt ebenfalls Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Stampfenbachplatz 3, in Zürich 6.

6. April. **Wohnkultur-Baukredit A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 119 vom 23. Mai 1933, Seite 1237). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. März 1934 haben die Aktionäre die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 120,000 auf Fr. 180,000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe von 75 Vorzugsaktien zu Fr. 100 und 105 Stammaktien zu Fr. 500, alle auf den Namen lautend. § 4 der Statuten ist entsprechend revidiert worden. Es beträgt also das Aktienkapital der Gesellschaft nun Fr. 180,000, zerfallend in 275 Vorzugsaktien zu Fr. 100 und 305 Stammaktien zu Fr. 500. Alle Aktien lauten auf den Namen und sind volleinbezahlt. Die Vorrechte der Vorzugsaktien vor den Stammaktien beziehen sich auf die Gewinnbeteiligung; sie sind in § 20, welcher ebenfalls abgeändert wurde, festgelegt. Durch eine weitere Aenderung von § 22 der Statuten wurde bestimmt, dass der Verwaltungsrat ausser dem Schweizerischen Handelsamtsblatt als offiziellem Publikationsorgan auch noch das Mitteilungsblatt der Gesellschaft als Publikationsorgan erklären kann. Alois Weber ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; dessen Unterschrift wird gelöscht. Als Mitglieder des Verwaltungsrates sind bestätigt worden: Willi Sand, Kaufmann, von St. Gallen, nun wohnhaft in Herrliberg, Präsident; Theodor Hoehstrasser, Architekt, von Zürich, in Zug, Vizepräsident; Joseph Pfister, Partikular, von Klingnau (Aargau), in St. Gallen und Emil Korrodi, Baumeister, von Gossau (Zürich), in Zürich; und neu wurden gewählt: Dr Anton C. von Schulthess, Kaufmann, von und in Zürich; Emil Schori, Ingenieur, von Seedorf b. Aarberg, in Biel, und Werner Ganz sen., Fabrikant, von und in Embrach. Die Verwaltungsratsmitglieder führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Kollektivprokura wurde erteilt an Jakob Günthardt, von Adliswil, in Zürich. Die sämtlichen zeichnungsberechtigten Personen zeichnen unter sich je zu zweien.

6. April. **Schweizerische Nationalbank,** mit administrativem Sitz in Bern, Sitz des Direktoriums in Zürich und Agentur in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1933, Seite 2). Die Unterschrift von Paul Rossy, bisher Direktor und Stellvertreter des Vorstehers des II. Departements, ist erloschen. Als Direktor und Stellvertreter des Vorstehers des II. Departements des Direktoriums in Bern wurde gewählt: Karl Reimann, von Einsiedeln, in Bern. Der Genannte führt Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Der Bankausschuss hat auf den Sitz Zürich und die Agentur Winterthur beschränkt eine weitere Kollektivprokura erteilt an Paul Bachmann, von Bäretswil und Küsnacht (Zürich), in Küsnacht (Zürich).

6. April. **Verkehrsverein Zürich,** Verein mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 65 vom 18. März 1927, Seite 492). Dr. Hermann Häberlin ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Dr. Konrad E. Staehelin, bisher Quästor, ist nunmehr Präsident und neu wurde als Quästor in den Vorstand gewählt: Dr. Max Husmann, Institutsleiter, von und in Zürich. Der Vorstand wählte zum Direktor: Dr. Arnold Ith, von Schaffhausen, in Zürich. Die Mitglieder des geschäftsführenden Ausschusses und die Direktoren zeichnen je zu zweien kollektiv.

6. April. **Krankenkasse der Mechanischen Seidenwebereien in Dürnten und Wetzikon,** Genossenschaft mit Sitz in Wetzikon (S. H. A. B. Nr. 120 vom 24. Mai 1933, Seite 1253). Hermann Lenzin ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Untersehrift ist erloschen. Neu wurde an dessen Stelle als Aktuar in den Vorstand gewählt: Ernst Schoch, Webermeister, von Obfelden, in Wetzikon. Der Genannte zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

Oelfeuerungsapparate, Beleuchtungsanlagen usw. — 6. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **T. & Ing. W. Oertli,** in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 69 vom 23. März 1933, Seite 701) hat ihr Domizil und

Geschäftslokal verlegt nach: Zürich 7, Merkurstrasse 43, und verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Fabrikation, Handel, Vertretungen, Import und Export von Oelfeuerungsapparaten, Zimmerbefeuchtungsanlagen und technischen Artikeln.

6. April. **Immobiliengenossenschaft Rütli in Oerlikon,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 213 vom 12. September 1930, Seite 1877). Matteo Bonomo ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu in den Vorstand mit Kollektivunterschrift gewählt: Julius Huber, Spenglermeister, von und in Zürich. Das Geschäftslokal befindet sich infolge behördlicher Strassenumbenennung und Gebäudeumnummerierung nunmehr: Schaffhauserstrasse 373, Zürich 11 (Oerlikon).

Reklameverlag. — 6. April. Die Firma **Albert Meier-Bopp.** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 7 vom 11. Januar 1932, Seite 71), Reklameverlag, hat ihr Domizil und Geschäftsverlag verlegt nach: Zürich 4, Badenerstrasse 29.

6. April. **Landwirtschaftliche Genossenschaft Brütten,** in Brütten (S. H. A. B. Nr. 161 vom 15. Juli 1931, Seite 1548). Ernst Vogt ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Karl Bieri, bisher Beisitzer, ist nunmehr Vizepräsident; Hans Baltensberger-Wohlfahrt, bisher Vizepräsident, ist jetzt Aktuar, und neu wurde als Beisitzer in den Vorstand gewählt: Willy Baer, Landwirt, von Graben (Bern), in Brütten. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit einem weitern Vorstandsmitglied kollektiv.

6. April. Die Firma **Fritz Haussmann, Alsiko Werkstätte für Keramik,** in Uster (S. H. A. B. Nr. 302 vom 26. Dezember 1930, Seite 2634), Fabrikation von Keramiken aller Art und deren Vertrieb, verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Schwyzerberg.

Mercerie- und Modewaren. — 6. April. Inhaberin der Firma **Rosina Schindler,** in Zürich 11 (Oerlikon), ist Rosina Schindler gesch. Zwahlen, von Interlaken, in Zürich 11. Handel in Mercerie- und Modewaren. Schaffhauserstrasse 354.

Zeitungsverlag. — 6. April. Die Firma **Ernst Rietschle,** in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1924, Seite 201), Zeitungsverlag, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

6. April. Die Firma **Paul Ullmann, Schuhhaus Kima,** in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 282 vom 2. Dezember 1930, Seite 2453), Schuhdetailgeschäft, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Passementerie-Artikel. — 6. April. Die Firma **Oscar Loeb,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 50 vom 29. Februar 1928, Seite 395), Vertretungen in Passementerie- und ähnlichen Artikeln, wird infolge Todes des Inhabers und Unauffindbarkeit allfälliger Erben von Amtes wegen gelöscht.

Comestibles usw. — 6. April. Die Firma **L. G. Martenot, Urs Weider's Nachfolger,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 186 vom 22. Mai 1900, Seite 747), Comestibles, Geflügel, Wildbret, Fische und Delikatessen, Export en gros und détail, wird infolge Wegzuges des Inhabers ins Ausland, unbekannt wohin, von Amtes wegen gelöscht.

6. April. **National Rechenwalzen Aktien-Gesellschaft,** in Küsnacht (S. H. A. B. Nr. 297 vom 21. Dezember 1925, Seite 2124), Fabrikation von Rechenwalzen usw. In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Februar 1934 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und gleichzeitig die Durchführung der Liquidation festgestellt. Diese Firma wird daher am Handelsregister gelöscht.

6. April. Nachstehende sechs Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht:

1. Bureauartikel. — **Norman Som,** in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 2 vom 5. Januar 1932, Seite 10), Handel in Bureauartikeln.

2. Konditorei-Bedarfsartikel. — **Gustav Wolgast,** in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 261 vom 7. November 1933, Seite 2598), Handel in Konditorei-Bedarfsartikeln.

3. **Bedarfsartikel Handelsgesellschaft,** Genossenschaft mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 55 vom 7. März 1933, Seite 551).

4. **Baugenossenschaft Wipkingerhof,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 108 vom 10. Mai 1933, Seite 1122).

5. Immobiliengenossenschaft. — **Genossenschaft Limmatstrand,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 291 vom 12. Dezember 1933, Seite 2910), Immobiliengenossenschaft.

6. **Wohnbaugenossenschaft Zürich und Umgebung,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 255 vom 2. November 1931, Seite 2326).

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Autogarage, Handel mit Automobilen usw. — 1934. 4. April. Inhaber der Firma **Friedrich Riesen,** in Bern, ist Friedrich Emil Riesen, von Rüschegg, in Bern, güterrechtlich getrennter Ehegatte der Emma geb. Kühni. Autogarage und Reparaturwerkstätte, Handel in Automobilen und Ersatzteilen. Stadtbachstrasse 8a.

Pension. — 4. April. Die Firma **L. Stamm,** Pensionsbetrieb, in Bern (S. H. A. B. Nr. 229 vom 1. Oktober 1917, Seite 1570), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Elektrische Installationen usw. — 4. April. Der Inhaber der Firma **Werner Messerli,** elektrische Installationen und Bedarfsartikel, in Bern (S. H. A. B. Nr. 78 vom 5. April 1929, Seite 687), erteilt Einzelprokura an Frau Margrit Messerli, von Rüeggisberg, in Bern.

Bäckerei-Konditorei. — 4. April. Die Firma **Fritz Rausser,** Bäckerei-Konditorei, in Bern-Bümpliz (S. H. A. B. Nr. 122 vom 23. Mai 1919, Seite 885), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bedachungen, Immobilienhandel usw. — 4. April. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **J. Hagi & Co.,** mit Sitz in Bern, Bedachungen, Handel in Immobilien und Wertschriften (S. H. A. B. Nr. 46 vom 24. Februar 1934, Seite 508), verzeigt als neues Geschäftslokal: Viktoriastrasse 67 (bei Frau C. Wehrli).

4. April. Aus dem Vorstand der **Gesellschaft für Kaffeehallen, Volksbibliotheken und Arbeitersäle,** Verein, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 193 vom 21. August 1931, Seite 1827), sind Hans Bäschlin und Traugott Huber ausgeschieden und ihre Unterschriften erloschen. Es wurden gewählt: als Präsident: Hans Lehmann, von Nennigkofen, Notar, in Bern (neu); als Vizepräsident: Alfred von Wyttenbach, Privatier, von und in Bern (bisher Kassier), und als Sekretär und Kassier: Walter Muggli, von Bäretswil, Kaufmann, in Bern (neu). Sie zeichnen für die Gesellschaft kollektiv je zu zweien.

4. April. **Kranken- & Hülfskasse des Personals der Librairie-Edition S. A. anc. F. Zahn in Bern,** Genossenschaft, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 159 vom 11. Juli 1933, Seite 1690). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 14. Februar 1934 wurden die Statuten dahin abgeändert, dass die Firma nun lautet **Kranken- & Hülfskasse des Personals der Kiosk A. G. (Caisse de Maladie et de Secours du Personel de la Société Anonyme Le Kiosque).** Der bisherige Präsident der Kommission (Vorstand) Emil Ott ist ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. An seiner Stelle wurde als Präsident gewählt Jacques Schaer, von Egnach (Thurgau), Kaufmann, in Bern, welcher kollektiv mit Sekretär oder Kassier zeichnet. Emmy Wepfer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; an ihrer Stelle wurde ohne Zeichnungsberechtigung gewählt Frieda Schnyder, Kioskleiterin, von Grenchen, in Bern.

5. April. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Export Agricole S. A.,** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 85 vom 11. April 1930, Seite 781), erteilt Einzelprokura an René Fontana, jun., von Stabio, in Bern.

Handelsvertretungen, Versicherungen. — 5. April. Der Inhaber der Firma **W. Kern,** in Bern, H. A. Walter Kern, von und in Bern (S. H. A. B. Nr. 178 vom 2. August 1932, Seite 1877), umschreibt die Geschäftsnatur nunmehr wie folgt: Handelsvertretungen und Versicherungs-Generalagenturen.

5. April. **Schweizerische Volksbank,** mit Hauptsitz und Zweigniederlassung in Bern (S. H. A. B. Nr. 175 vom 28. Juli 1933, Seite 1849). Die Vollunterschriften des Hans Balmer, Direktor, und der Vizedirektoren Johann Kessler, Viktor Scheidegger und Max Waeckerlin für die Niederlassung Bern sind erloschen. Dagegen ist an Max Waeckerlin (bisher Vizedirektor) von Siblingen (Schaffhausen), und Eduard Wyss, von Rohrbach (Amt Aarwangen), beide in Bern, die Kollektivprokura für die Zweigniederlassung Bern erteilt worden. Sie zeichnen kollektiv unter sich oder mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Graphisches Fachgeschäft. — 5. April. Einzelfirma **Emil Haas,** graphisches Fachgeschäft, in Bern (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1934, Seite 522). Die Prokura des Robert Haas ist erloschen.

Kosmetische und diätetische Pflanzenpräparate. — 5. April. Inhaber der Firma **Dr. Nizon,** in Bern, ist Dr. phil. Max Nizon, von Bonfol, in Bern. Laboratorium zur Fabrikation kosmetischer und diätetischer Pflanzenpräparate. Länggasstrasse 29.

Bureau Frutigen

5. April. Die Firma **Bahnhofhôtel & de la Poste, Hôtel & Pension Bellevue, Fr. Hodler-Egger, Frutigen,** in Frutigen (S. H. A. B. Nr. 414 vom 31. Oktober 1904, Seite 1654), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Bureau Interlaken

Pension. — 5. April. Inhaberin der Einzelfirma **Julie Egli-Kuhn,** in Sundlauenen, Gemeinde Beatenberg, ist Julie Egli geb. Kuhn, Johanns Ehefrau, von Schangnau, in Sundlauenen. Der Ehemann hat im Sinne von Art. 167 Z. G. B. zugestimmt. Betrieb der Pension Beatus. In Sundlauenen.

Bureau de Porrentruy

Restaurant. — 5 avril. Le chef de la raison individuelle **Joseph Voillat,** à Damphreux, est Joseph Voillat, fils de Pierre, originaire de Damphreux et y demeurant. Exploitation du cercle libéral, débit de vins.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

Weinhandel. — 5. April. In die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Regez & Cie.,** mit Sitz in Spiez (S. H. A. B. Nr. 42 vom 20. Februar 1917, Seite 289), ist am 1. Januar 1932 Rudolf Regez, von Erlenbach i. S. und Därstetten, Kaufmann, in Spiez, eingetreten. Dagegen ist der bisherige Gesellschafter Karl Regez aus der Gesellschaft ausgeschieden.

Milch, Butter, Spezereien usw. — 5. April. Die Firma **Gottfried Stucki,** Milch-, Butter-, Käse-, Spezerei- und Kolonialwarenhandlung, in Erlenbach (S. H. A. B. Nr. 240 vom 15. Oktober 1931, Seite 2203), ist infolge Wegzuges des Firmainhabers erloschen.

Mercerie. — 5. April. Die Firma **Gottfried Kernen-Müller,** Mercerie, in Spiez (S. H. A. B. Nr. 130 vom 9. Juni 1931, Seite 1250), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Pharmazeutische Produkte usw. — 1934. 31. März. Unter der Firma **Zerowa A.-G.** hat sich, mit Sitz in Luzern, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet, deren Statuten das Datum vom 23. März 1934 tragen. Sie bezweckt: a) Fabrikation und Handel von pharmazeutischen Produkten aller Art; b) Teilnahme an ähnlichen Unternehmungen, und c) Vornahme aller Handlungen im In- und Ausland, welche die Zwecke der Gesellschaft fördern können. Das Grundkapital beträgt Fr. 3000 und ist eingeteilt in 30 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 100. Offizielles Publikationsorgan ist das Luzerner Kantonsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern, die sich selbst konstituieren. Gegenwärtig ist einziges Verwaltungsratsmitglied Robert Zemp, Wirt, von Schüpfheim, in Luzern. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Krongasse 8.

Kohlen, Heiz- und Autoöl. — 4. April. Die Firma **Ambühl & Bachmann,** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 297 vom 19. Dezember 1927, Seite 2224), verzeigt als Geschäftsnatur: Kohlenhandlung; Heizöl; Autoöle.

4. April. Die Firma **Ernst Frey, Installationsgeschäft Lumina,** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 213 vom 12. September 1929, Seite 1857), ändert die Firma ab in **Ernst Frey, Elektr. Unternehmungen « Lumina » Luzern.**

Buchdruckerei. — 4. April. Die Firma **Alois Bucher-Räber,** Buchdruckerei, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 225 vom 26. September 1922, Seite 1863), verzeigt als Geschäftsdomizil nunmehr Bruchstrasse 27.

Lebensmittel. — 4. April. Die Inhaberin der Firma **Frau Rey-Michel,** Lebensmittelgeschäft, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 266 vom 29. Oktober 1921, Seite 2092), ist nun Bürgerin von Luzern.

Milch, Käse, Butter. — 4. April. Die Firma **Alfred Kissling,** Milch-, Käse- und Butterhandlung, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 124 vom 30. Mai 1922, Seite 1038), verzeigt als weiteres Geschäftslokal: Vonmattstrasse 48.

Milch, Käse, Butter. — 4. April. Die Firma **Familie Galliker,** Milch, Käse und Butter, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 203 vom 1. September 1930, Seite 1799), verzeigt als weitere Verkaufslokale: Stadthausstrasse 5, Rösligasse 6, Stadthofstrasse 11, Habsburgerstrasse 46 und Voltastrasse 43.

4. April. **Wohlfahrtsfonds der Buchdruckerei Keller & Co. Aktiengesellschaft,** Stiftung, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 94 vom 24. April 1930,

Seite 871). Der Aktuar Josef Bucher ist nun Bürger von Malters und Luzern; Verwalter Hans Renggli ist nun Bürger von Entlebuch und Luzern.

4. April. **Buchdruckerei Keller & Co. Aktiengesellschaft,** mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 94 vom 24. April 1930, Seite 871). Der Prokurist Hans Renggli ist nun Bürger von Entlebuch und Luzern.

Buchdruckerei. — 4. April. Kollektivgesellschaft **Hans Stocker & Cie.,** Buchdruckerei, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 129 vom 5. Juni 1930, Seite 1186). Die beiden Gesellschafter Hans Stocker und Franz Z'berg sind beide wohnhaft in Luzern.

Maschinen, Apparate usw. — 4. April. Die Firma **Josef Koller,** Anfertigung von Maschinen und Apparaten; Stanzerei und Spezialwerkzeugbau; Reparaturen, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 284 vom 6. Dezember 1927, Seite 2145), verzeigt als Geschäftsdomizil nunmehr: Baselstrasse 76.

Drogerie. — 4. April. Der Inhaber der Firma **Xaver Ebner,** Drogerie zum Steinbruch, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 190 vom 16. August 1927, Seite 1485), wohnt nun in Luzern.

Lichtpausanstalt. — 4. April. Der Inhaber der Firma **Emil Liechti,** Lichtpausanstalt, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 229 vom 1. Oktober 1930, Seite 2001), verzeigt als neuen Wohnort Luzern.

Filmverleih, Kinoapparate. — 4. April. Die Firma **August Dahli, « Starfilm »,** Filmverleih und Handel in Kino- und Projektionsapparaten, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 14 vom 18. Januar 1933, Seite 138), verzeigt als Geschäftslokal: Brünigstrasse 4.

4. April. Die Firma **Schuppisser, Technische Vertretungen,** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 59 vom 12. März 1929, Seite 502), ist infolge Geschäftsaufgabe und Verzichts des Inhabers erloschen.

Obst, Gemüse, Südfrüchte. — 5. April. Inhaber der Firma **Alois Zurmühle,** in Luzern, ist Alois Zurmühle, von Weggis und Luzern, in Luzern. Obst-, Gemüse- und Südfrüchtehandlung. Hofstrasse 14.

Autozubehör. — 5. April. Inhaber der Firma **Fritz Stutz,** in Luzern, ist Fritz Stutz, von Kriens, wohnhaft in Luzern. Vertretungen von Autozubehör. Bundesstrasse 28.

Gasthaus. — 5. April. Die Firma **Kl. Hofmann,** Gasthaus z. Rössli, in Weggis (S. H. A. B. Nr. 212 vom 30. Oktober 1891, Seite 860), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Hotel. — 5. April. Inhaber der Firma **Clemens Hofmann,** in Weggis, ist Klemenz Hofmann, von und in Weggis. Betrieb des Hotel Rössli.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Berichtigung. Hans Stahlberger, Gummierwerk Abtwil, mit Sitz in Abtwil. Der Firmazusatz lautet « Gummierwerk Abtwil », nicht « Gummiwerk », wie irrtümlich publiziert wurde (S. H. A. B. Nr. 77 vom 4. April 1934, Seite 875).

Textilwaren usw. — 1934. 3. April. Inhaber der Firma **Max Kriesemer,** in St. Gallen C., ist Max August Kriesemer-Hoegger, von und in St. Gallen C. Fabrikation und Handel in Textilwaren; Vertretungen aller Art. St. Jakobstrasse 98.

Chemische Artikel usw. — 3. April. Inhaber der Firma **Eduard Thoma,** in St. Gallen W., ist Johann Eduard Thoma, von Amden, in St. Gallen W. Vertretungen in chemischen und andern Artikeln. Zürcherstr. 189 a.

Zigarren. — 3. April. Der Inhaber der Firma **Robert Höchner, Sohn,** Kolonialwaren und Zigarren, in Rheineck (S. H. A. B. Nr. 216 vom 16. September 1930, Seite 1899) ändert die Firma ab in: **Robert Höchner,** und die Natur des Geschäftes in: Zigarren en gros.

Krawatten, Liegenschaftsvermittlung. — 3. April. Die Inhaberin der Firma **Frau Hermina Bucher,** Krawatten- und Wäschefabrikation und Vertretungen in Artikeln aller Art, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 19 vom 25. Januar 1932, Seite 197) ändert die Natur des Geschäftes ab in: Krawattenfabrikation und Vermittlung von Liegenschaften. Das Geschäftslokal wurde nach St. Leonhardstrasse 79 verlegt.

3. April. **Brunnengenossenschaft Kuhnenboden,** Genossenschaft, mit Sitz in Grabs (S. H. A. B. Nr. 90 vom 21. April 1931, Seite 861). Johann Vetsch, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Präsident gewählt: Ulrich Rohner, Bienenzüchter, von Reute (Appenzell), in Grabs. Der bisherige Präsident Johann Ulrich Nef wurde zum Aktuar gewählt. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

Möbelfabrik. — 4. April. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Carl Studach & Co.,** Möbelfabrik, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 282 vom 3. Dezember 1925, Seite 2014), ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma « Carl Studach » erloschen.

Inhaber der Firma **Carl Studach,** in St. Gallen, ist Carl Studach, von Altstätten, in St. Gallen. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Carl Studach & Co. ». Möbelfabrik. Speisergasse 19. Fabrik: Rehetobelstrasse 35 a und b.

Viehhandel, Landesprodukte. — 4. April. Die Firma **Andreas Sprecher,** Viehhandel und Landesprodukte, in Altstätten (S. H. A. B. Nr. 56 vom 7. März 1924, Seite 379) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Landesprodukte. — 4. April. Inhaberin der Firma **Frau Elisa Sprecher,** in Altstätten, ist Witwe Elisa Sprecher-Bernegger, von Chur, in Altstätten. Handel in Landesprodukten; Feldstapfen.

4. April. August Schmid, Kaufmann, von Full-Reuenthal (Aargau), in Wil und Dr. Ing. Helmuth Eimer, von Stäfa, in Lindau a. Bodensee, haben unter der Firma **A. Schmid & Dr. Ing. H. Eimer, Technisches Bureau,** in Wil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1934 ihren Anfang nahm. Vertretungen auf technischem Gebiete und Handel mit technischen Artikeln, insbesondere Maschinen und Metallwaren; Marktgasse 2.

Fröbelartikel, technische Neuheiten. — 4. April. Der Inhaber der Firma **Emil Neff,** Vertrieb technischer Neuheiten, insbesondere landwirtschaftlicher Apparate, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 262 vom 8. November 1932, Seite 2610) ändert die Natur des Geschäftes ab in: Spezialhaus für Fröbelartikel und technische Neuheiten.

Papiere, Cartons usw. — 4. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Konrad Hohl Söhne,** Papiere und Cartons en gros, Ausrüstartikel und Vertretungen, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 118 vom 22. Mai 1928, Seite 1004) meldet die Verlegung des Geschäftslokals nach Bahnhofplatz 2 (Hauptbahnhofgebäude).

Metzgerei. — 4. April. **H. Welkerling,** Metzgerei und Wursterei, in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 81 vom 2. April 1909, Seite 571). Der Firmainhaber ist nunmehr Bürger von Rapperswil (St. Gallen).

Optik-, Photo- und Radiohandel. — 4. April. Der Inhaber der Firma **Richard Lutz vorm. A. Schultheis,** Optik-Photo-Radio-Handel en détail, mit Sitz in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 235 vom 8. Oktober 1929, Seite 2019) meldet die Verlegung seines persönlichen Domizils nach Rapperswil (St. Gallen).

Metzgerei. — 4. April. Die Firma **Ernst Gerster,** Metzgerei, in Buchs (S. H. A. B. Nr. 233 vom 6. Oktober 1926, Seite 1926) ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

4. April. Die Firma **Gottfried Bart, Wirt & Weinhändler, z. Freihof,** Wirtschaft und Weinhandel, in Uzwil (Gemeinde Henau) (S. H. A. B. Nr. 78 vom 6. April 1926, Seite 610) ist infolge Veräusserung des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Käserei, Schweinemast. — 4. April. Die Firma **Ferdinand Morant,** Käserei und Schweinemästung, in Waldkirch (S. H. A. B. Nr. 368 vom 15. Oktober 1902, Seite 1469) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Chemisch-technische Produkte, Parfümeriewaren. — 4. April. Die Firma **Hugo Bertle,** Vertrieb chemisch-technischer Produkte und Parfümeriewaren, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 280 vom 29. Dezember 1932, Seite 2788) ist infolge Wegzuges und Verzichts des Inhabers erloschen.

Korrespondenzkurse. — 4. April. Die Firma **Dr. Eckhoff, Prof. Geheimrat, Buchs,** Einzelunterricht durch Korrespondenzkurse als Repetitor, in Buchs (S. H. A. B. Nr. 213 vom 12. September 1930, Seite 1879) wird infolge Aufgabe des Geschäftes und unbekannten Aufenthaltes des Firmainhabers gemäss Art. 28, Ziff. 2, der Handelsregisterverordnung vom 6. Mai 1890 von Amtes wegen gelöscht.

Aargau — Argovie — Argovia

Viehhandel. — 1934. 5. April. Eintragung von Amtes wegen gemäss Verfügung der kantonalen Justizdirektion vom 12. Januar 1934 und gestützt auf den Entscheid des Schweizerischen Bundesgerichts vom 20. März 1934:

Inhaber der Firma **Hans Schlatter,** in Friedlisberg, Gemeinde Rudolfstetten, ist Hans Schlatter-Bopp, von Otelfingen, in Dietikon. Viehhanlung.

5. April. Die Firma **Erwin Salm, Geflügelfarm,** Geflügel- und Futtermittelhandlung und Geräteverkauf, in Hunzenschwil (S. H. A. B. Nr. 199 vom 26. August 1933, Seite 2038), wird infolge Konkurseröffnung von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

Handel mit Abfällen. — 5. April. Die Firma **Hermann Daetwyler vorm. August Daetwyler,** Handlung mit aller Art neuen Abfällen aus Fabriken, in Oftringen (S. H. A. B. 1906, Seite 1614), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Leim- und Düngerfabrikation, Hadern-Sortiererei usw. — 5. April. Die Firma **Extraktionswerk Zofingen Hermann Daetwyler,** in Zofingen (S. H. A. B. 1925, Seite 1652), verzeigt nun als Natur des Geschäftes: Leim- und Düngerfabrikation, Hadern-Sortiererei und Putzfädenfabrikation. Die Firma wird abgeändert in **Hermann Daetwyler, Extraktionswerke Zofingen.** Kollektivprokura wurde erteilt an Werner Daetwyler und an Ernst Daetwyler, beide von Oftringen, in Zofingen. Die an Gottlieb Herzog erteilte Prokura ist erloschen.

5. April. **Paritätische Arbeitslosenversicherungskasse der Firma Aktiengesellschaft der mechanischen Strickereien vormals Zimmerli & Co. in Aarburg,** Genossenschaft, mit Sitz in Aarburg (S. H. A. B. 1927, Seite 180). In der Delegiertenversammlung vom 16. März 1934 wurde, in Abänderung des Art. 1 der Statuten, die Firma geändert. Diese lautet nun **Paritätische Arbeitslosenversicherungskasse der Firma Strickereien Zimmerli & Co. Aktiengesellschaft in Aarburg.** An Stelle von Fritz Rognon wurde zum Vizepräsidenten gewählt Emil Fahrländer, Kaufmann, von Aarau, in Aarburg, und an Stelle von Bertha Schmid zum Aktuar Josef Scharf, Kaufmann, von Zeiningen, in Rothrist. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier. Die Unterschrift der Bertha Schmid ist erloschen.

5. April. Die **Viehzuchtgenossenschaft Zeihen und Umgebung,** mit Sitz in Zeihen (S. H. A. B. 1928, Seite 306), hat an Stelle von Theophil Deis zum Vizepräsidenten gewählt das bisherige Vorstandsmitglied Gottfried Herzog, Landwirt und Gemeindeammann, von und in Hornussen. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Anton Herzog, Bäcker, von und in Hornussen, und Gustav Riner, Landwirt, von und in Zeihen. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident oder Aktuar je zu zweien kollektiv. Die Unterschrift des Theophil Deis ist erloschen. Ferner ist aus dem Vorstande ausgeschieden das nicht zeichnungsberechtigte Mitglied Gottfried Basler.

Zigarren, Tabak. — 5. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Eichenberger & Erismann,** Tabak- und Zigarrenfabrikation, mit Sitz in Beinwil am See (S. H. A. B. Nr. 170 vom 24. Juli 1933, Seite 1800), hat sich infolge Geschäftsüberganges mit Aktiven und Passiven an die « Eichenberger & Erismann Aktiengesellschaft (Eichenberger et Erismann Société Anonyme) », in Beinwil am See, aufgelöst und wird nach bereits durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Unter der Firma **Eichenberger & Erismann Aktiengesellschaft (Eichenberger et Erismann Société Anonyme)** hat sich, mit Sitz in Beinwil am See, auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Statuten sind am 23. März 1934 festgelegt worden. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation und der Vertrieb von Zigarren, Tabak und Tabakextrakt, sowie verwandter Produkte. Die Gesellschaft ist berechtigt, alle Geschäfte vorzunehmen, welche mit ihrem Geschäftszweck und mit der Anlage ihrer Mittel in unmittelbarem oder mittelbarem Zusammenhange stehen. Sie kann Liegenschaften und Gebäude erwerben und sich an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art in irgend einer Form beteiligen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 200,000, eingeteilt in 200 Aktien zu Fr. 1000. Die Aktien lauten auf den Namen. Die Aktiengesellschaft übernimmt von der Kollektivgesellschaft « Eichenberger & Erismann », in Beinwil am See, auf Grund der Uebernahmebilanz per 1. Januar 1934 deren Gesamtaktiven von Fr. 670,136.70 und deren Gesamtpassiven von Fr. 37,136.70. In Bezahlung des Totalübernahmepreises von Fr. 633,000 erhält der eine unbeschränkt haftende Teilhaber der vorerwähnten Kollektivgesellschaft, Traugott Erismann, 90 voll liberierte Aktien im Gesamtnominalwerte von Fr. 90,000, ferner nach Belastung von Fr. 10,000 für die Liberierung der von Paul Eichenberger-Erismann gezeichneten 10 Baraktien im Gesamtnominalwert

von Fr. 10,000 eine Vergütung von Fr. 175,000 auf Darlehenskonto und eine Vergütung von Fr. 41,500 durch Gutschrift in Konto-Korrent. Der andere Kollektivgesellschafter, Felix Eichenberger, erhält 100 voll liberierte Aktien im Gesamtnominalwerte von Fr. 100,000 nebst einer Vergütung von Franken 175,000 auf Darlehenskonto und einer Vergütung von Fr. 41,500 durch Gutschrift in Konto-Korrent. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann noch weitere Publikationsorgane bestimmen. Der mindestens aus 2 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Zurzeit gehören dem Verwaltungsrat an: Traugott Erismann, als Präsident; Felix Eichenberger, als Vizepräsident, und Paul Eichenberger-Erismann, alle sind Fabrikanten, von und in Beinwil am See, und es steht ihnen Einzelunterschrift namens der Gesellschaft zu. Einzelprokura ist erteilt an Johann Keller, von Oberendingen, in Beinwil am See. Geschäftslokal: Vorstadt Nr. 101 in Beinwil am See.

5. April. Die Firma **Hermann Widmer, Autogarage Suhr**, Auto- und Motorreparaturen, in Suhr (S. H. A. B. Nr. 28 vom 5. Februar 1931, Seite 239), ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

5. April. Die Genossenschaft unter der Firma **Darlehenskasse Safenwil**, mit Sitz in Safenwil (S. H. A. B. Nr. 99 vom 29. April 1932, Seite 1034), hat an Stelle von Hans Hilfiker zum Vizepräsidenten gewählt Albert Reck, Zimmermeister, von und in Safenwil. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien. Die Unterschrift des Hans Hilfiker ist erloschen.

5. April. Die Genossenschaft unter der Firma **Darlehenskasse Leuggern**, mit Sitz in Leuggern (S. H. A. B. Nr. 94 vom 23. April 1932, Seite 991), hat an Stelle von Hans Vögeli zum Vorstandsmitglied gewählt Friedrich Scheurer, Landwirt, von Agriswil (Freiburg), in Hettenschwil, Gemeinde Leuggern. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident mit einem weitern Mitglied des Vorstandes. Die Unterschrift des Hans Vögeli ist erloschen.

5. April. Die **Milchgenossenschaft Gansingen**, in Gansingen (S. H. A. B. Nr. 115 vom 20. Mai 1932, Seite 1212), hat an Stelle von Albin Oeschger zum Präsidenten gewählt Georg Obrist, und an Stelle von Raimund Erdin zum Aktuar Albin Oeschger-Vögeli, beide sind Landwirte, von und in Gansingen. Zeichnungsberechtigt sind Präsident und Aktuar kollektiv; der Kassier führt Einzelunterschrift. Die Unterschriften von Albin Oeschger, bisher Präsident, und Raimund Erdin sind erloschen.

Auto-Elektro-Werkstätte. — 5. April. Inhaber der Firma **Robert Rippstein**, in Baden, ist Robert Rippstein, von Kienberg (Solothurn), in Baden. Auto-Elektro-Spezialwerkstätte. Zürcherstrasse 65.

5. April. Inhaber der Firma **Justin Blättler Samenhandlung Reinach, Aargau**, in Reinach (Aargau), ist Justin Blättler-Kurer, von Wolfenschiessen, in Reinach (Aargau). Samenhandlung und Reisen mit Sämereien. Breite Nr. 127.

Strickwaren. — 5. April. Die Firma **Lotte Emmenegger**, Fabrikation von und Handel in Strickwaren, in Aarau (S. H. A. B. 1929, Seite 1930), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Reinigungsmittel. — 5. April. Inhaber der Firma **Otto Grosjean**, in Aarburg, ist Otto Grosjean, von Saules (Berner Jura), in Aarburg. Fabrikation und Vertretung von Reinigungsmitteln. Beim Bahnhof Nr. 542.

Inkasso- und Rechtsbureau. — 5. April. Die Firma **Josef Gehrig-Honegger Geschäftsagent**, Inkasso-, Verwaltungs- und Rechtsbureau, in Baden (S. H. A. B. Nr. 67 vom 21. März 1933, Seite 683), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. April. **Bandfabrik Niederlenz (Fabrique de Rubans Niederlenz)**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Niederlenz (S. H. A. B. Nr. 211 vom 9. September 1932, Seite 2156). In der Generalversammlung vom 24. März 1934 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 250,000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 500, auf Fr. 200,000 reduziert durch Rückzahlung von 100 Aktien. Der § 5 der Statuten ist entsprechend abgeändert worden. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt nunmehr Fr. 200,000 und ist eingeteilt in 400 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500.

Leder-, Kommissions- und Fabrikationsgeschäft. — 5. April. Die seit 15. Juli 1913 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragene Firma **Carl Habicht A.-G.**, in Zürich 1 (letztmals publiziert im S. H. A. B. Nr. 182 vom 8. August 1931, Seite 1740), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Februar 1934 in Abänderung des § 1 der Statuten die Verlegung des Sitzes nach Ennetbaden beschlossen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 30. Juni 1913. Sie sind am 27. August 1917 und 24. Juni 1922 revidiert worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb eines Lederkommissions-, Handels- und Fabrikationsgeschäftes, Import und Export und Beteiligung an Unternehmen der gleichen oder verwandten Branchen. Das Grundkapital beträgt Fr. 500,000 und ist eingeteilt in 500 auf den Namen lautende Aktien im Nominalwert von Fr. 1000. Die Aktien sind voll einbezahlt. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Er bezeichnet diejenigen Personen, welche die rechtsverbindliche Unterschrift führen sollen und setzt auch die Art und Form der Zeichnung fest. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Walter Streule, Kaufmann, von Ennetbaden, in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Kollektivprokura ist erteilt an Jean Wild, Kaufmann, von und in Basel (bisher), und an Philipp Link, Kaufmann, von Möriken, in Baden. Geschäftslokal: Limmatau 16.

Mühle, Bäckerei. — 5. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Johann Huwilers Erben**, Mühle und Bäckerei, in Sins, Gemeinde Meienberg (S. H. A. B. Nr. 195 vom 22. August 1932, Seite 2025), hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Inhaber der Firma **Joseph Huwyler**, in Sins, Gemeinde Meienberg, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Joseph Huwyler, von Auw, in Sins. Mühle und Bäckerei. Bachtalmühle.

Bedachungs- und Asphaltgeschäft. — 5. April. Die Firma **Fritz Aeschlimann**, Bedachungs- und Asphaltgeschäft, in Aarau (S. H. A. B. 1923, Seite 872), ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen.

Bedachungs- und Asphaltgeschäft. — 5. April. Fritz Aeschlimann, von Heimiswil, und Fritz Beutler, von Lauperswil, beide in Aarau, haben unter der Firma **Aeschlimann & Beutler**, in Aarau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1934 ihren Anfang nahm. Bedachungs- und Asphaltgeschäft. Rain 41.

Hotel. — 5. April. Inhaberin der Firma **Hanny Aeschlimann-Aebi**, in Aarau, ist Hanny Aeschlimann-Aebi, von Heimiswil, in Aarau. Der Ehemann hat im Sinne von Art. 167 Z. G. B. seine Zustimmung erteilt. Hotel Glockenhof. Rain 41.

Hausschuhfabrikation. — 5. April. Inhaber der Firma **Samuel Hochuli**, in Reitnau, ist Samuel Hochuli, von und in Reitnau. Hausschuhfabrikation. Unterdorf.

Baumwoll-Spinnerei und Weberei. — 5. April. **Weber & Co. Aktiengesellschaft**, Baumwollspinnerei und Weberei, in Aarburg (S. H. A. B. Nr. 198 vom 25. August 1932, Seite 2047). Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Jakob Schiess-Weber wohnt nun in Zofingen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Cicli, motos, ecc. — 1934. 5 aprile. La ditta individuale **Brunetti Federico**, in Arbedo, cicli, moto, officina di reparazioni (F. u. s. di c. dell' 11 maggio 1928, nº 110, pag. 940), viene cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

Ufficio di Lugano

5 aprile. Con istromento notarile 31 marzo 1934, venne costituita una società per azioni, sotto la ragione sociale **Agenzia Ticinese di Pubblicità S. A.**, i cui statuti portano la data del 1º gennaio 1934. La sede è a Lugano. La durata è illimitata. Scopo è l'esercizio di una agenzia di pubblicità per la raccolta di inserzioni sui giornali ticinesi e per altre forme di propaganda reclamistica. Il capitale è di fr. 10,000, diviso in 40 azioni nominative da fr. 250 l'una. Le pubblicazioni previste per la legge saranno fatte sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. L'amministrazione si compone da 1 a 3 membri. Attuale unico amministratore è Salvatore Neri fu Luigi, impiegato di commercio, da Muzzano, in Lugano, con firma individuale. Uffici in Via Vegezzi nº 5.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

Sellerie, tapisserie. — 1934. 29 mars. La société en nom collectif **Hoirs Muller**, à Aigle, sellerie, tapisserie (F. o. s. du c. du 9 août 1929), est dissoute ensuite de remise de commerce; la liquidation étant terminée, la raison est radiée.

Bureau d'Avenches

Epicerie, mercerie, laines. — 31 mars. Le chef de la maison **Julien Berguer**, à Avenches, est Julien Berguer-Dalèves, originaire de Wengi (Berne), domicilié à Avenches. Epicerie, mercerie, laines.

Moulin. — 31 mars. Le titulaire de la raison sociale **Léon Stern**, à Avenches, est Léon Stern, originaire de Montagny-les-Monts et Fribourg, domicilié à Avenches. Exploitation du moulin agricole d'Avenches et commerce de grains et farines.

Bureau de Lausanne

20 février. Il a été fondé une société anonyme sous la raison sociale **Compagnie d'échanges commerciaux Suisse-Portugais S. A.** Les statuts sont datés du 9 février 1934. Le siège de la société est à Lausanne. Elle a pour but le commerce d'exportation et d'importation entre la Suisse et le Portugal. La société peut s'intéresser à toutes autres affaires dont l'objet est en rapport avec son but. Sa durée est illimitée. Le capital-actions est de fr. 15,000, divisé en 150 actions nominatives d'une valeur nominale de fr. 100 chacune. En paiement de leurs travaux comme fondateurs de la société, consistant notamment en études et documents, acceptés par elle pour le prix de fr. 5000, Dr. André Robichon, avocat, à Lausanne, reçoit 10 actions de fr. 100, Arnold Roger Weck, licencié es sciences juridiques, économiques et politiques, à Lausanne, 15 actions de fr. 100, et Roger Obrist, à Lausanne, 25 actions de fr. 100, toutes actions entièrement libérées. Les publications de la société auront lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 2 à 5 membres. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective d'un membre du conseil d'administration et d'un membre du comité de direction ou de deux membres du comité de direction. Le conseil d'administration est composé de Dr. André Robichon, de Lausanne, avocat, Consul général du Portugal, président; Arnold Roger Weck, de Fribourg, Tavel, Pierraforcha, sans profession, licencié ès sciences juridiques, économiques et politiques, Roger Obrist, de Vevey, sans profession; Jules Faure, du Locle, sans profession, tous domiciliés, à Lausanne. Le comité de direction est composé de Roger Obrist, administrateur-délégué, Arnold Roger Weck, administrateur-délégué, Maurice Obrist, de Vevey, sans profession, à Lausanne, directeur. Le bureau de la société est à Lausanne, Boulevard de Grancy 32.

Confections, chemiserie. — 3 avril. Le chef de la maison **Alfred Klopfer**, à Lausanne, est Alphonse-Alfred Klopfer, de Merzligen (Berne), à Lausanne, marié sous le régime de la séparation de biens avec son épouse Christine-Isabelle née Mégard. Confections et chemiserie. Rue de l'Ale 1, à l'enseigne « Au Vêtement de l'Ale ».

Eaux minérales, limonades. — 4 avril. Le chef de la maison **Tonello Charles**, à Lausanne, est Charles Tonello allié Hartmann, d'Italie, à Lausanne. Commerce d'eaux minérales et limonades. Rue de l'Industrie 5.

5 avril. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 29 mars 1934 les actionnaires de la **Société immobilière Square Maupas-Avenue de France A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 24 août 1933), ont pris acte de la démission de l'administrateur Charles Diaceri, dont la signature est radiée. En remplacement a été nommé seul administrateur Ferdinand Antonioli, sujet italien, entrepreneur, à Lausanne, lequel engage la société par sa seule signature individuelle. Le bureau de la société est à Lausanne, Avenue de France nº 36, chez Ferdinand Antonioli.

5 avril. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 24 mars 1934 les actionnaires de la **Société immobilière de l'Ecole nouvelle**, société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 23 décembre 1922), ont modifié les statuts de cette société. Les modifications intéressant les tiers sont: Le capital social de fr. 290,000, divisé en 500 actions ordinaires de fr. 500 chacune, au porteur, et 80 actions privilégiées de même montant, également au porteur, est réduit à fr. 115,000 par la réduction de la valeur nominale de chacune des 500 actions ordinaires de fr. 500 à fr. 150. Le valeur nominale des actions privilégiées reste de fr. 500. Le capital social est donc de francs

115,000, divisé en 500 actions ordinaires de fr. 150 chacune, au porteur, et 80 actions privilégiées de fr. 500 chacune, également au porteur.

5 avril. Dans son assemblée générale du 27 mars 1934, la **Société anonyme de l'Hôtel Terminus**, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 6 janvier 1930), a décidé de réduire de 60,000 fr. à fr. 30,000 son capital social, par la réduction de fr. 1000 à fr. 500 du nominal de chacune des 60 actions. Le capital social est donc de fr. 30,000, divisé en 60 actions nominatives de fr. 500 chacune.

Produits chimiques et techniques. — 5 avril. La maison **Paul Cornioley**, à Genève, inscrite au registre du commerce du canton de Genève le 29 avril 1933 et publiée dans la F. o. s. du c. du 5 mai 1933, a établi à Lausanne le 3 avril 1934 une succursale sous la même raison. Le titulaire est Paul-Auguste Cornioley, de Neuchâtel et Aigle (Vaud), domicilié à Genève. Commerce de produits chimiques et techniques. Rue Beau-Séjour 15, Lausanne.

Charcuterie. — 5 avril. La maison **Oscar Bécholey, successeur de Alfred Lavanchy**, à Lausanne, charcuterie (F. o. s. du c. du 21 juin 1907), a transféré son magasin à l'Avenue Beaumont 22.

Bureau de Nyon

Café. — 5 avril. La raison **Ami Turrian**, à St-Cergue, cafetier (F. o. s. du c. du 14 décembre 1909, page 2060), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau de Vevey

4 avril. La société anonyme **Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company**, dont les sièges sociaux sont à Vevey (Vaud) et à Cham (Zoug) (F. o. s. du c. du 24 juillet 1905, n° 206, page 1221), fait inscrire ce qui suit: Werner Ochsner, de Zurich, domicilié à la Tour-de-Peilz, a été désigné en qualité de directeur, avec signature individuelle. Albert Lambert (jusqu'ici directeur) et Charles Sigg (jusqu'ici fondé de procuration) ont été désignés comme sous-directeurs et signeront dorénavant collectivement avec une autre personne autorisée à cet effet.

Courtage en vins, thés, épices, etc. — 4 avril. Le chef de la maison **Max L. Berendsen**, à Montreux, le Châtelard, courtier, denrées coloniales, vins et liqueurs (F. o. s. du c. des 26 novembre 1923, n° 277, page 2215; 20 novembre 1924, n° 273, page 1898), fait inscrire que son genre d'affaires est actuellement: courtage en gros de vins, spiritueux, thés, sucres, épices, raphias et divers.

5 avril. La société anonyme **Boissons Silver Star S. A. (Silver Star Beverage Co. Ltd.)**, dont le siège est à Montreux, les Planches (F. o. s. du c. des 4 août 1927, n° 180, page 1421; 4 juillet 1930, n° 153, page 1421), fait inscrire que son conseil d'administration est actuellement composé comme suit: Eric Sumi, négociant, de Gessenay (Berne), négociant, domicilié au Châtelard-Montreux, président; Bertha Sumi, de Gessenay (Berne), sans profession, domiciliée au Châtelard-Montreux, et Sophie Sumi, de Gessenay (Berne), couturière, domiciliée au Châtelard-Montreux. La société est engagée, vis-à-vis des tiers, par la signature conjointe de deux de ses administrateurs. Les signatures de David R. Goodsaal, Henri de Seidlitz et Charles-Alfred de Seidlitz, administrateurs sortant de charge, sont radiées.

Bureau d'Yverdon

Boulangerie-pâtisserie. — 31 mars. La raison **Ernest Bollmann**, à Yverdon, boulangerie-pâtisserie (F. o. s. du c. du 2 août 1920, page 1491), est radiée ensuite de remise de commerce.

Boulangerie-pâtisserie. — 5 avril. Le chef de la maison **Bollmann-Martin**, à Yverdon, est Evelyne Bollmann née Martin, épouse autorisée d'Ulrich-Ernest Bollmann, originaire de Scherzingen (Thurgovie), domiciliée à Yverdon. Exploitation d'une boulangerie-pâtisserie à l'enseigne «Boulangerie-pâtisserie du Château». Rue de la Plaine n° 6.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

Vins. — 1934. 3 avril. Le chef de la maison **Jean Weber**, à Neuchâtel, est Jean-Francis Weber, de Golaten (Berne), domicilié à Neuchâtel. Vins en gros. Crêt Taconnet n° 30.

4 avril. **Fabrique d'Appareils électriques Favarger, Société anonyme en liquidation**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 29 décembre 1928, n° 305, page 2464). La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Produits de beauté. — 4 avril. Le chef de la maison **Louis Corthésy**, à Neuchâtel, est Louis Corthésy, de Dompierre (Vaud), domicilié à Neuchâtel. Représentation des produits scientifiques de beauté des laboratoires Sérayet-Wild, à Paris. Faubourg des Sablons n° 35.

Genf — Genève — Ginevra

Photographie, etc. — 1934. 3 avril. Le chef de la maison **Charles Keller**, à Genève, est Charles-Emile Keller, d'Elsau (Zurich), domicilié à Genève. Fournitures, appareils et travaux pour la photographie, cartes postales, portraits et photographie industrielle. Rue du Rhône 6bis (Passage des Lions 5).

Laiterie-épicerie. — 3 avril. Le chef de la maison **Odette Steiner**, à Genève, est Melle Odette-Violette Steiner, d'Ausserbirrmoos (Berne), domiciliée à Genève. Commerce de laiterie-épicerie. Rue du Grand Pré 52 (entrée Rue Chandieu 1).

3 avril. **Société Immobilière des Pieds Noirs**, société anonyme ayant son siège à Collonge-Bellerive (F. o. s. du c. du 18 juillet 1933, page 1756). Adresse de la société: Collonge-Bellerive, au domicile de Pierre L'Huillier.

3 avril. **Société Immobilière du Coteau de Cologny**, société anonyme ayant son siège à Cologny (F. o. s. du c. du 9 décembre 1929, page 2420). Les administrateurs Albert Nobile et Marc Nolda, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Jacques L'Huillier, inscrit, reste seul administrateur et engagera dorénavant la société par sa signature individuelle. Adresse de la société: Villa Le Coteau, Chemin Byron s. n.

Marchandises diverses, etc. — 3 avril. L'inscription faite le 17 mars 1934, et publiée dans la F. o. s. du c. du 24 mars 1934, page 786, au nom de la maison **Hauchmann**, commerce et représentation de marchandises diverses, à Genève, comportant adjonction d'un commerce de tabacs, cigarettes et cigares, 78, rue du Rhône, est complétée en ce sens que ledit commerce est la continuation avec reprise de l'actif et du passif de celui exploité par la maison «L. Billod», tabacs, à Genève, raison radiée ensuite du décès de la titulaire le 15 mars 1934 (F. o. s. du c. du 22 mars 1934, page 750).

3 avril. Aux termes d'acte reçu par Me Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 16 mars 1934, il a été constitué sous la dénomination de **Compagnie d'Exploitation de Salles Cinématographiques «Exsa»**, une société anonyme ayant pour objet l'exploitation en Suisse de salles de cinémas. Son siège est à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de fr. 10,000, divisé en 20 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Le conseil d'administration est composé d'un membre, en la personne de Jules Chappuis, directeur, de et à Genève, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Rue de Rive 4 (bureau de «Capitole Cinéma S. A.»).

3 avril. L'adresse actuelle des sociétés anonymes immobilières suivantes est: Rue Petitot 5 (régie J.-Th. L'Huillier et ses fils):

1. **Société Boissière C.**, à Genève (F. o. s. du c. du 21 mars 1925, page 480).
2. **Société Immobilière rue de Candolle-Bastions**, à Genève (F. o. s. du c. du 20 mai 1927, page 936).
3. **Société Contamines Beau-Site**, à Genève (F. o. s. du c. du 16 février 1927, page 282).
4. **Société anonyme les Contamines, lettre B.**, à Genève (F. o. s. du c. du 24 septembre 1926, page 1689).
5. **Société anonyme les Contamines, lettre C.**, à Genève (F. o. s. du c. du 18 septembre 1929, page 1898).
6. **Société anonyme les Contamines, lettre D.**, à Genève (F. o. s. du c. du 18 septembre 1929, page 1898).
7. **Société immobilière de la rue des Eaux-Vives, N° 67**, à Genève (F. o. s. du c. du 30 décembre 1925, page 2174).
8. **Société Immobilière de la rue de l'Ecole de Médecine N° 18**, à Genève (F. o. s. du c. du 4 décembre 1923, page 2270).
9. **Société Immobilière Florissant Garages**, à Genève (F. o. s. du c. du 19 mars 1929, page 564).
10. **Société Florissant Beau-Site A.**, à Genève (F. o. s. du c. du 16 avril 1927, page 704).
11. **Société Florissant Beau-Site B.**, à Genève (F. o. s. du c. du 16 avril 1927, page 704).
12. **Société Florissant Beau-Site C.**, à Genève (F. o. s. du c. du 16 avril 1927, page 704).
13. **Société Florissant Beau-Site D.**, à Genève (F. o. s. du c. du 12 janvier 1928, page 62).
14. **Société Immobilière Florissant Midi A.**, à Genève (F. o. s. du c. du 3 décembre 1930, page 2465).
15. **Société Immobilière de la Grenade**, à Genève (F. o. s. du c. du 30 décembre 1925, page 2174).
16. **Société anonyme de l'Immeuble rue Basse du Marché 5**, à Genève (F. o. s. du c. du 16 février 1927, page 281).
17. **Société Immobilière Rue de Montchoisy 5**, à Genève (F. o. s. du c. du 1er décembre 1924, page 1963).
18. **Société Immobilière «Le Petit Nice»**, à Genève (F. o. s. du c. du 6 juillet 1925, page 1177).
19. **Société Anonyme Immobilière des Nouveaux Quartiers, Lettre B.**, à Genève (F. o. s. du c. du 24 juin 1930, page 1335).
20. **Société Immobilière de la Route de St-Georges, C.**, à Genève (F. o. s. du c. du 1er décembre 1924, page 1963).
21. **Société Immobilière rue Schaub, Lettre H.**, à Genève (F. o. s. du c. du 29 octobre 1927, page 1916).
22. **Société anonyme Immobilière «Soleil Matin et Soir»**, à Genève (F. o. s. du c. du 19 mars 1932, page 675).
23. **Société anonyme des Immeubles du Square de Rive**, à Genève (F. o. s. du c. du 18 mai 1927, page 918).

3 avril. Les raisons ci-après sont radiées d'office ensuite de faillite:

1. Installations de chauffage, etc. — **Supercalor S. A.**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 6 mai 1933, page 1095).
2. Appareils de T. S. F., etc. — **Georges-P. Rau**, commerce d'appareils de T. S. F., gramophones et accessoires, à Genève (F. o. s. du c. du 22 décembre 1932, page 3006).

Pâtisserie, etc. — 4 avril. Le chef de la maison **Maurice Moser**, à Genève, est Maurice Moser, de Grossaffoltern (Berne), domicilié à Genève. Pâtisserie, confiserie, tea-room, glacier, crèmerie-restaurant, à l'enseigne «Au Mirador». Rue du Mont-Blanc 24.

Café-brasserie. — 4 avril. La raison **Henri Métrallet**, exploitation d'un café-brasserie, à Genève (F. o. s. du c. du 20 mars 1930, page 600), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Mécanique, etc. — 4 avril. **André-Pierre Panizza**, de nationalité française, domicilié à Genève, et **Marcel-Henri Jolivet**, de Genève, domicilié à Troinex, ont constitué, à Troinex, sous la raison sociale **A. Panizza et Jolivet**, une société en nom collectif qui a commencé le 1er avril 1934. Atelier de mécanique, fabrication de distributeurs de liquides par vide d'air, montevin «Aspir» (brevets Panizza). Avenue des Crêts s. n.

Articles en tissus élastique. — 4 avril. La raison **William Maurer**, représentation et commission d'articles en tissu élastique, à Genève (F. o. s. du c. du 21 mars 1933, page 684), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

4 avril. **Société Immobilière rue Jacques Dalphin 9 et 9bis**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 13 avril 1927, page 685). Bernard Naef, régisseur d'immeubles, de et à Genève, et Louis Chevallay, architecte, de et à Genève, ont été nommés seuls administrateurs, avec signature collective, en remplacement de l'administrateur Antoine Albert, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. En outre, le conseil d'administration a désigné Louis Chevallay, comme président, et Bernard Naef, comme secrétaire. Adresse actuelle de la société: Rue d'Italie 1 (régie Rochat et Chevallay).

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 82350. — Hinterlegungsdatum: 14. März 1934, 20 Uhr.
Peter Koch-Rieser, Fabrikation und Handel,
z. Mineralbad Quellenhof, St. Margrethen (Rheintal, Schweiz).

Eisenhaltiges mit Kohlensäure imprägniertes St. Margrether Mineralwasser.

N° 82351. — Date de dépôt: 17 février 1934, 15 h.
Fabriques Movado, fabrication et commerce,
117—119, rue du Parc, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et parties de montres.

TORNO

Nr. 82352. — Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1934, 12 Uhr.
Engadiner Iva-Liqueurfabrik A.-G., Fabrikation,
Storchengasse, Chur (Schweiz).

Engadiner Iva Liqueur und Produkte daraus.

Nr. 82353. — Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1934, 19 Uhr.
Elizabeth Doris Farnham, handeltreibend unter der Firma «The Daka Company», Fabrikation,
27, Beauchamp Place, London S. W. 3 (Grossbritannien).

Heilkräftige Eigenschaften besitzende Präparate für menschlichen Gebrauch.

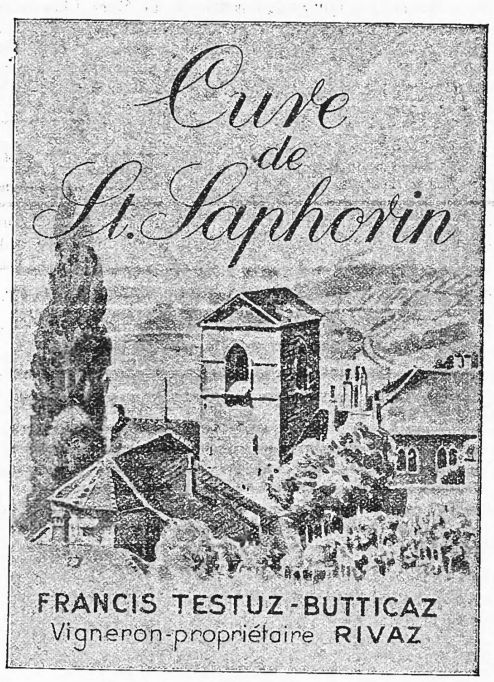
KITANO

Nr. 82354. — Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1934, 20 Uhr.
Chemo A. G., Fabrikation und Handel,
Wangen b. Olten (Schweiz).

Bodenwichse, Stahlspäne, Stahlwolle, Putzmittel.

N° 82355. — Date de dépôt: 20 février 1934, 20 h.
Francis Testuz, commerce,
Rivaz (Suisse).

Vins de Rivaz-St. Saphorin.



N° 82356. — Date de dépôt: 5 mars 1934, 19 h.
Albert Pheulpin, fabrication et commerce,
23, Rue de la gare, Porrentruy (Suisse).

Tout article se rattachant à la chirurgie et à la médecine dentaires.

DESMA

Nr. 82357. — Hinterlegungsdatum: 7. März 1934, 20 Uhr.
Stalder & Ming, Fabrikation und Handel,
Kastanienbaum, Gemeinde Horw (Luzern, Schweiz).

Alkoholfreier, naturreiner Obstsaft.

Lupo

Nr. 82358. — Hinterlegungsdatum: 12. März 1934, 21 Uhr.
Willy Hediger, Fabrikation und Handel,
Grand'Rue 16, **Montreux-Châtelard** (Schweiz).

Ski, Skibindungen, Skibestandteile, Skikanten, Skiwachs, Felle, Skischuhe, Skistöcke.

Weisshorn

Nr. 82359. — Hinterlegungsdatum: 14. März 1934, 4 Uhr.
Ernst Hürlimann, Fabrikation und Handel,
Wädenswil (Schweiz).

Olivenöl.

ERNST HÜRLIMANN
Fabrikant u. Kaufmann
WÄDENSWIL (Schweiz)
Olivenöl
„SALOMO"
mit bezüglichem Reklamematerial

(Erneuerung der Marke Nr. 34491. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 13. November 1933 an.)

Nr. 82360. — Hinterlegungsdatum: 14. März 1934, 4 Uhr.
Ernst Hürlimann, Fabrikation und Handel,
Wädenswil (Schweiz).

Bodenwichse.

ERNST HÜRLIMANN
Fabrikant u. Kaufmann
WÄDENSWIL (Schweiz)
Bodenwichse
„SPLENDIDA"
mit bezüglichem Reklamematerial

(Erneuerung der Marke Nr. 34511. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 17. November 1933 an.)

Nr. 82361. — Hinterlegungsdatum: 14. März 1934, 4 Uhr.
Ernst Hürlimann, Fabrikation und Handel,
Wädenswil (Schweiz).

Waschmehl.

ERNST HÜRLIMANN
Fabrikant u. Kaufmann
WÄDENSWIL (Schweiz)
Waschmehl
„ALBINA"
mit bezüglichem Reklamematerial

(Erneuerung der Marke Nr. 34512. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 17. November 1933 an.)

Nr. 82362. — Hinterlegungsdatum: 14. März 1934, 4 Uhr.
Ernst Hürlimann, Fabrikation und Handel,
Wädenswil (Schweiz).

Speiseöl.

ERNST HÜRLIMANN
Fabrikant u. Kaufmann
WÄDENSWIL (Schweiz)
Speiseöl
„AMBROSIA"
mit bezüglichem Reklamematerial

(Erneuerung der Marke Nr. 34513. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 17. November 1933 an.)

Nr. 82363. — Hinterlegungsdatum: 14. März 1934, 4 Uhr.
Ernst Hürlimann, Fabrikation und Handel,
Wädenswil (Schweiz).

Lederfett.

(Erneuerung der Marke Nr. 34523. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 19. November 1933 an.)

Nr. 82364. — Hinterlegungsdatum: 14. März 1934, 4 Uhr.
Ernst Hürlimann, Fabrikation und Handel,
Wädenswil (Schweiz).

Speiseöl.

„AJMAK"

(Erneuerung der Marke Nr. 34632. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 11. Dezember 1933 an.)

Nr. 82365. — Hinterlegungsdatum: 15. März 1934, 13 Uhr.
Opekta A. G., Fabrikation und Handel,
Nauenstrasse 63, **Basel** (Schweiz).

Pektine und Pflanzengallerten, beides flüssig und in Pulverform, als Mittel zur Versteifung oder Gelierung sowie zur Konservierung von Lebensmitteln, insbesondere von Fleisch-, Fisch-, Gemüse-, Obst- und Konditorwaren, Obstkonserven, Früchtesäften, Fruchtgelees, Marmeladen, Jams, Confituren, gezuckerten Früchten und Eisspeisen.

Nr. 82366. — Hinterlegungsdatum: 16. März 1934, 4 Uhr.
Baumwollspinnerei St. Ingbert A.-G., Zürich,
Fabrikation und Handel,
Bahnhofstrasse 57 a, **Zürich 1** (Schweiz).

Reines rohweisses Baumwollgarn.

Lixol

Nr. 82367. — Hinterlegungsdatum: 15. März 1934, 18¼ Uhr.
Otto Riess & Co., Fabrikation und Handel,
Talstrasse 1445 a, **Herisau** (Schweiz).

Wollgarne.

Sibylle

Nr. 82368. — Hinterlegungsdatum: 16. März 1934, 18¼ Uhr.
Runwell Cycle Co. (Birmingham) Limited, Fabrikation,
24, Lawson Street, **Birmingham** (Grossbritannien).

Fahrräder und Motorräder.

RUNWELL

N° 82369. — Date de dépôt: 16 mars 1934, 6½ h.
Th. Mühlethaler S. A., fabrication et commerce,
Nyon (Vaud, Suisse).

Produit hygiénique, diététique et pharmaceutique.

Zymaliment

Nr. 82370. — Hinterlegungsdatum: 18. März 1934, 9 Uhr.
Cuirs d'art S. A., Fabrikation,
Chiasso (Schweiz).

Lederwaren aller Art.

CIDA

Nr. 82371. — Hinterlegungsdatum: 19. März 1934, 18¼ Uhr.
Venditor Kunststoff-Verkaufsgesellschaft m. b. H.,
Fabrikation und Handel,
Troisdorf (Deutschland).

Optische Instrumente und deren Bestandteile, medizinische Instrumente und deren Bestandteile.

Anginoskop

Nr. 82372. — Hinterlegungsdatum: 20. März 1934, 20 Uhr.
J. Hollenweger & Co., Fabrikation und Handel,
Zofingen (Schweiz).

Gewobene elastische Artikel.

VEDETTE

Nr. 82373. — Hinterlegungsdatum: 20. März 1934, 10¾ Uhr.

Ernst Landolt, Fabrikation und Handel,
Gurtenweg 58, Wabern (Bern, Schweiz).

Papier- und Kartonverpackungen jeglicher Art.

BINDEX

Nr. 82374. — Hinterlegungsdatum: 21. März 1934, 19 Uhr.

Peter & Cie., Fabrikation und Handel,
Promenadenweg 23, Biel (Schweiz).

Elektrische Trockenrasierapparate und deren Bestandteile.

SANLAM

N° 82375. — Date de dépôt: 24 mars 1934, 12¾ h.

Lewis & Tylor, Limited, fabrication et commerce,
Gripoly Mills, Sloper Road, Cardiff (Grande-Bretagne).

Courroies en cuir ou principalement en cuir pour machines et courroies tissées pour machines, en matériaux autres que le coton, le lin, le chanvre, le poil et le cuir.

GRIPOLY

(Renouvellement de la marque n° 35217. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 21 mars 1934.)

Renonciation partielle à la protection en Suisse de la marque internationale n° 83199

Suivant notification du Bureau international de la propriété industrielle du 24 mars 1934, la maison «Bohuslav Rosenkranc», 9, Krakovska, Praha, II (Tchécoslovaquie), titulaire de la marque internationale n° 83199, demande que la protection de cette dernière soit limitée en ce qui concerne la **SUISSE**, par l'inscription, à la fin de la liste des produits, de la mention restrictive suivante: «**excepté le chocolat en poudre et en tablettes, le cacao et les sucreries**».

Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle, le 26 mars 1934.

Schweizerische Milchgesellschaft A. G. in Hochdorf

Einladung.

Die Schweiz. Milchgesellschaft A. G., in Hochdorf, hat im Jahre 1924 ein zu 6 % verzinsliches Obligationen-Anleihen von Fr. 1,000,000.— ausgegeben, eingeteilt in 1000 Obligationen zu je Fr. 1000.—.

Die Schuldnerin ist zu ihrem Bedauern nicht in der Lage, die am 30. April 1932 und am 30. April 1933 verfallenen und gestundeten Coupons, sowie den am 30. April nächsthin fällig werdenden Coupon dieses Anleihens einzulösen. Da das abgelaufene Geschäftsjahr jedoch im Gegensatz zu den Vorjahren mit einem Betriebsüberschuss abgeschlossen hat und die Entwicklung des Geschäftes weitere Betriebsüberschüsse auch in den folgenden Jahren erwarten lässt, erlauben wir uns, Ihnen einen Vorschlag für eine gründliche Sanierung des Unternehmens zu unterbreiten. Die Obligationäre werden daher im Sinne der bundesrätlichen Verordnung vom 20. Februar 1918 betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleihensobligationen eingeladen zu einer

Obligationärversammlung

auf Montag, den 30. April 1934, um 15 Uhr, im Hotel Post in Hochdorf.

Traktanden:

1. Bestellung des Bureaus.
2. Erlass der am 30. April 1932, am 30. April 1933 und am 30. April 1934 fälligen Obligationenzinse im Betrage von total Fr. 180,000.—.
3. Verlängerung der Anleihensdauer um 10 Jahre vom 1. Mai 1934 bis 30. April 1944.
4. Zustimmung zu einer variablen, nicht kumulativen Verzinsung von minimum 2 % und maximum 5 % während der Zeit vom 1. Mai 1934 bis 30. April 1944.
5. Zustimmung zur Herabsetzung des Aktienkapitals der Schweiz. Milchgesellschaft A. G. Hochdorf von Fr. 1,300,000.— auf Franken 650,000.—.
6. Zustimmung zur Gründung einer Betriebsgesellschaft gemäss Uebernahmebilanz per 31. Oktober 1933.
7. Zustimmung zu dem mit der Betriebsgesellschaft abzuschliessenden Pachtvertrag.

Zur Teilnahme an der Versammlung ist der Vorweis der Titel oder eines unterzeichneten Nummernverzeichnisses erforderlich.

Unmittelbar nach der Obligationärversammlung findet die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre statt, zwecks endgültiger Beschlussfassung über die Sanierung. (A. A. 49²)

Hochdorf, den 5. April 1934.

Schweiz. Milchgesellschaft A. G. Hochdorf.

Regina Palace & Jungfraublick A.-G., Interlaken

Die Gläubigergemeinschaft der Inhaber der Partialobligationen des 5 % Hypothekaranleihens von restanzlich Fr. 568,000.— hat in ihrer Versammlung vom 26. März 1934 mit 887 vertretenen von 1136 im Umlauf sich befindlichen Titeln folgenden Beschluss gefasst:

«Die Partialinhaber erklären für das ihnen auf der Hotelbesitzung zustehende Grundpfand den Nachgang gegenüber einem Pfandrecht, das den beteiligten Banken für einen weitern Betrag von Fr. 200,000.— als Sicherstellung für die neu vorzuschiessenden Summen einzuräumen ist, so dass der dem Partialanleihen vorgehende Pfandrechtsvorgang total Fr. 400,000.— beträgt.»

Dieser Beschluss, der für sämtliche Inhaber von Partialobligationen rechtsverbindlich ist, wird hiermit gemäss Art. 21 der bundesrätlichen Verordnung über die Gläubigergemeinschaft bei Anleihensobligationen vom 20. Februar 1918 bekanntgegeben. (A. A. 50)

Bern und Interlaken, den 7. April 1934.

Der Verwaltungsrat.

Emprunt 7½ % Ville de Salzbourg, 1925

Convocation à l'assemblée des créanciers.

Les porteurs d'obligations de l'emprunt 7½ % Ville de Salzbourg 1925, de Fr. s. 15,000,000.— = £ 600,000.— sont convoqués, en vertu de l'art. 6 de l'ordonnance suisse sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations et conformément aux Par. 11 et 12 du contrat d'emprunt, à une assemblée des créanciers pour **jeudi 3 mai 1934, à 10 heures du matin, à Zurich, Restaurant Kaufleuten.**

ORDRE DU JOUR:

1. Nomination du président de l'assemblée et des scrutateurs.
2. Réduction du taux d'intérêt de l'emprunt de 7½ % à 5 % pour une période de 10 ans à partir du 31 mars 1934 inclus, intérêts payables francs suisses effectifs.
3. Modification du plan d'amortissement par réduction des tranches d'amortissement durant la prochaine décade, à commencer par celle du 30 septembre 1934 et renforcement correspondant des amortissements pendant les années suivantes.

Tous les porteurs pouvant justifier de leur qualité d'obligataire pourront assister à l'assemblée des créanciers; ils sont priés de retirer jusqu'au 30 avril 1934 au plus tard les cartes d'admission auprès des domiciles de paiement:

Banque d'Escompte Suisse à Genève et Zurich,
ainsi que ses autres sièges,
MM. A. Sarasin & Co., à Bâle,

qui tiennent à disposition des formulaires spéciaux sur lesquels les numéros des titres devront être inscrits.

Comme il est prévu dans l'ordonnance précitée et ses modifications que les propositions ne deviennent valables que si elles sont acceptées par les trois quarts au moins du capital en circulation, les porteurs de titres de l'emprunt sont **instamment** priés, afin d'arriver à un arrangement satisfaisant, de prendre part à l'assemblée des obligataires du 3 mai ou de s'y faire représenter; dans ce dernier cas, il suffira de remettre au représentant la carte d'entrée après signature du pouvoir imprimé au verso.

Les domiciles sus-indiqués sont également prêts à représenter les obligataires qui ne désireraient pas prendre part personnellement à l'assemblée, en acceptant en leurs noms les propositions de la Ville de Salzbourg.

Des circulaires motivant les propositions et des formulaires à remplir seront à la dispositions des obligataires auprès des banques citées à partir du 15 avril 1934. Les dossiers peuvent être consultés auprès de la fiduciaire de l'emprunt, la Banque d'Escompte Suisse à Genève. (A. A. 44²)

Zurich et Genève, le 29 mars 1934. **Ville de Salzbourg.**

La fiduciaire de l'emprunt conformément au contrat:
BANQUE D'ESCOMPTE SUISSE.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France — Classement de marchandises non dénommées au tarif d'entrée

(art. 16 de la loi du 28 avril 1916.)

Le Journal officiel du 4 avril publie l'avis ci-après:

La direction générale des douanes informe les personnes intéressées des additions et modifications suivantes au répertoire général du tarif.

Page 167. — Ajouter l'article ci-après:
Benzylcellulose. Même régime que l'Acétate de cellulose. V. ce mot ci-dessus.
Page 321. — Ajouter l'article ci-après:
Carbures:
— de tantale. Régime des Produits chimiques non dénommés autres, 0381.
Page 439. — Ajouter l'article ci-après:
Compositions:
— pour dépolir ou mater les objets en verre, constituées par un mélange en poudre de sulfate de baryte et de fluorure d'ammonium. Même régime que le fluorure d'ammonium, 051. quinquiés.
Page 441. — Article compositions pour le lavage du linge et des tissus, nouvelle rédaction:
— pour le lavage du linge et des tissus. V. ci-après Lessives.
Page 526. — Article Cymène, Régime à modifier comme suit: V. Produits chimiques non dénommés autres, 0381.
Page 542. — Ajouter l'article ci-après:
Dents:
— artificielles.
— — en métal. Droits des Ouvrages en métaux, selon l'espèce.
Page 687. — Ajouter l'article ci-après:
Feuilles végétales, non naturalisées:
— de cassis. V. Feuilles médicinales autres, 126bis.
Page 689. — Ajouter l'article ci-après:
Feuilles végétales, non naturalisées:
— de serpolet. V. Feuilles médicinales autres, 126bis.
Page 772. — Ajouter l'article ci-après:
Gluconate de calcium. V. Produits chimiques organiques de synthèse non dénommés (1), 0381.
Page 783. — Ajouter l'article ci-après:
Graines:
— de bette. V. ci-après: Graines de poirée.
Page 788. — Ajouter l'article ci-après:
Graines:
— de poirée. V. Graines à ensemencer autres, 89.
Page 818. — Article Homards, ajouter à la fin de l'article, les dispositions suivantes:
— (queues de) congelées. Même régime que les Homards et langoustes frais, 49 A.

Page 874. — Ajouter l'article ci-après:

Jantes:

— pour vélocipèdes.

— — en autres métaux communs (aluminium, duralumin, etc.). Même régime que les autres pièces de vélocipèdes en métal commun, 614bis.

Page 901. — Lait de beurre (petit lait). Nouvelle rédaction:

Lait:

— de beurre (petit lait).

— — naturel, à l'état liquide. Même régime que les autres produits et dépouilles d'animaux à l'état brut, 43.

— — concentré à l'état solide (blocs, pains, poudre, etc.) ou pâteux. Même régime que le lait concentré. V. ces mots ci-après.

Lait dit Séret. Nouvelle rédaction:

Lait:

— dit Séret. Même régime que le lait de beurre. V. ce mot ci-dessus.

Page 910. — Article Langoustes. Ajouter à la fin de l'article les dispositions suivantes:

— (queues de) congelées. Même régime que les Homards et langoustes frais, 49 A.

Page 920. — Article Lessives, substituer les dispositions suivantes aux deux paragraphes Lessives Nahrath soleil, etc., et lessives constituées par un mélange de carbonate de soude, etc.

— pour le lavage du linge et des tissus.

— — à base de produits chimiques tels que carbonate, silicate ou perborate de soude sans savon ou contenant 5 p. 100 ou moins de savon. Régime des Produits chimiques non dénommés autres, 0381.

— — les mêmes que ci-dessus contenant une quantité de savon supérieure à 5 p. 100. Régime des savons autres que de parfumerie, 312.

Page 921. — Ajouter l'article ci-après:

Leviers:

— de couvercle d'aération d'auvent de voitures automobiles. Régime des Voitures automobiles pour le transport des personnes, carrosseries et parties de carrosseries, 614terA.

Page 1022. — Ajouter l'article ci-après:

Matelas, nappes ou garnitures pour la tapisserie, la carrosserie, la sellerie:

— constitués par du crin animal ou végétal aggloméré au moyen de caoutchouc. Régime des Autres ouvrages en caoutchouc souple, 620, § R.

Page 1054. — Ajouter les articles ci-après:

Méthylamylacétate (Ether acétique du Méthylamylalcool). Régime des Produits chimiques organiques de synthèse non dénommés (1), 0381.

Méthylamylalcool. Régime des Produits chimiques organiques de synthèse non dénommés (1), 0381.

Page 1071. — Ajouter l'article ci-après:

Monométhylamine. V. Produits chimiques organiques de synthèse non dénommés (1), 0381.

Page 1202. — Ajouter l'article ci-après:

Paracymène. V. ci-dessus: Cymène.

Page 1233. — Article Peaux de cygne, ajouter en tête de l'article:

— simplement tannées: V. Peaux seulement tannées non refendues, ni égalisées, autres, selon le mode de tannage, 476 A.

Page 1264. — Supprimer l'article Permetol.

Page 1346. — Article Poinçons (sorte d'aiguille façonnée pour métiers), nouvelle rédaction:

Poinçons (sorte d'aiguille façonnée pour métiers). V. ci-dessus: Aiguilles façonnées.

Page 1363. — Ajouter l'article ci-après:

Porte-clefs constitués par une plaquette en métal commun munie de plusieurs porte-mousquetons. Régime de la bijouterie fausse, selon l'espèce, 496bis.

Page 1391. — Supprimer l'article Pourbairine.

Page 1414. — Ajouter l'article ci-après:

Pyrolle (Feuilles et tiges de). V. Herbes médicinales autres, 126bis.

Page 1433. — Article Rebrousseurs, aiguilles séparables. Régime à modifier comme suit: V. ci-dessus Aiguilles façonnées.

Page 1534. — Séret (petit lait). Nouvelle rédaction:

Séret (petit lait). V. ci-dessus Lait de beurre (petit lait).

En ce qui concerne les assimilations qui en résultent, elles entreront en vigueur dans les délais fixés par l'article 2 du décret du 5 novembre 1870, soit à Paris, un jour franc après la publication au « Journal officiel », et partout ailleurs, dans l'étendue de chaque arrondissement, un jour franc après l'arrivée au chef-lieu de l'arrondissement du journal qui les contient.

Exceptionnellement, le délai d'entrée en vigueur est portée à un mois à partir de la date de l'insertion au « Journal officiel » à l'égard des décisions ayant pour conséquence de faire acquitter à une marchandise un droit plus élevé que celui auquel elle était soumise antérieurement (décision ministérielle du 16 février 1914). 82. 10. 4. 34.

Tschechoslowakisch-Polnischer Handelsvertrag
Tschechoslowakische Zolländerungen

Im Nachgang zu der Mitteilung in Nr. 71 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 26. März 1934 betreffend die im neuen Handels- und Schifffahrtsvertrag zwischen Polen und der Tschechoslowakei vom 10. Februar 1934 vorgesehenen Ermässigungen polnischer Zölle geben wir nachstehend auch noch die Aenderungen im tschechoslowakischen Zolltarif bekannt. Dieselben haben ebenfalls Gültigkeit seit 7. März 1934 und finden Kraft der Meistbegünstigung auch auf entsprechende schweizerische Waren Anwendung:

Nummer des tschechoslowakischen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Neuer Vertragszoll	Bisheriger autonomer Vertragszoll
		Kc. per 100 kg	
ex 20	Zucker anderer Art, z. B. Glykose, Stärkezucker, Traubenzucker, Fruchtzucker, Milchzucker und dergleichen	260.—	338.—
21	Melasse	30.—	45.—
ex 31	Bohnen, Erbsen, Linsen:		
	ex a) Erbsen, Linsen:		
	Erbsen	34.—	54.—
32	Wicken, Lupinen:		
	a) Wicken	22.—	36.—
	b) Lupinen	2.—	48.—
ex 40	Kartoffeln, Zuckerrübe, Futterrübe (Runkelrübe):		
	ex a) Kartoffeln:		
	ex 2. vom 1. August bis 31. Januar:		
	Anmerkung. Saatkartoffeln (Kartoffeln zum Stecken), vom 16. September bis 15. November, auf Bescheinigung des Ministeriums für Landwirtschaft	15.—	30.—
ex 44	Gemüse aller Art (mit Ausnahme der Trüffel) und andere Gewächse für den Küchengebrauch, zubereitet (getrocknet, gedörrt, komprimiert, zerschnitten, gepulvert oder sonst zerkleinert):		
	ex a) Dörrgemüse, auch gesalzen:		
	Kartoffelflocken	140.—	200.—
ex 45	Raps und ähnliche ölreiche Samen:		
	a) Raps:		
	2. vom 1. März 1934 an	35.—	60.—
		bis 31. Dezember 1934	
46	Mohn (auch reife Mohnköpfe)	150.—	200.—
ex 47	Lein- und Hanfsaat, Oelsaat, nicht anderweitig tarifierte:		
	a) Lein- und Hanfsaat	27.—	40.—
ex 49	Kleesaat:		
	ex b) andere:		
	Weisskleesaat	180.—	210.—
50	Grassamen	250.—	300.—
		vom Rohgewicht	
ex 52	Sämereien, nicht besonders benannte:		
	Futterrübensamen	110.—	150.—
ex 68	Schafe und Ziegen (auch Widder, Hammel und Böcke):		
	Schafe (auch Widder und Hammel)	22.—	31.—
		per Stück	
ex 73	Geflügel aller Art (mit Ausnahme des Federwildes):		
	b) tot, auch ausgeweidet, gerupft oder der Extremitäten entledigt	125.—	131.25
ex 75	Fische, Süsswasserkrebse, Landschnecken, Scampi, frische:		
	ex b) andere:		
	Süsswasserkrebse	50.—	110.—
88	Naturbutter, frisch oder gesalzen, auch eingeschmolzen	500.—	630.—
ex 96	Paraffin:		
	ex a) unrein, auch Paraffinschuppen:		
	unreines Paraffin	80.—	112.—
	ex b) anderes:		
	gereinigtes Paraffin	100.—	140.—
100	Wagenschmiere:		
	a) mit Mineralöl oder Mineralfett	112.—	320.—
	b) andere	50.—	140.—
118	Fleischwürste (andere als italienische Spezialitäten)	850.—	1600.—
ex 135	Holzkohlen, Torf und Torfkohlen, Lignite und Steinkohlen, Koks und alle aus diesen Materialien hergestellten festen künstlichen Brennstoffe:		
	ex a) Holzkohlen und Torf (auch Briketts aus ihnen):		
	Holzkohlen	15.—	18.—
ex 361	Waren, nicht besonders benannte, aus andern Drechsler- und Schnitzstoffen als Holz:		
	ex d) aus Bernstein, Gagat, echt oder imitiert, auch in Verbindung mit gewöhnlichen, feinen oder anderen feinsten Materialien:		
	aus echtem Bernstein, auch in Verbindung mit gewöhnlichen, feinen oder anderen feinsten Materialien	2500.—	4800.—
399	Zement	16.20	27.—
ex 491	Bleche und Platten (gewalzt, gestreckt), nicht weiter bearbeitet:		
	c) aus Zink	130.—	141.—
ex 598	Säuren, besonders benannte:		
	ex c) Schwefelsäure (Schwefelsäurehydrat):		
	1. nicht rauchende	18.20	26.—
		bis 31. Dezember 1934	

82. 10. 4. 34.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 7. April 1934 — Situation hebdomadaire au 7 avril 1934

Aktiven — Actif

	Fr.	Letzter Ausweis / Dernière situation Fr.	
1. Goldbestand:			Encaisse or
im Inland	1,595,134,806. 25		en Suisse
im Ausland	114,787,049. 35		à l'étranger
	1,709,921,855. 60	— 36,197,538. 20	
2. Golddevisen	341,987. 68	+ 69,283. 30	Disponibilités or à l'étranger
3. Inlandportefeuille:			Portefeuille effets sur la Suisse
Wechsel	17,040,931. 95	— 377,484. 59	effets de change
Schatzanweisungen	37,612,000. —		rescriptions
4. Wechsel der Darlehenskasse der Schweiz. Eidgenossenschaft	24,712,000. —	+ 1,425,000. —	Effets de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse
5. Lombardvorschüsse:			Avances sur nantissement
mit 10-tägiger Kündigungsfrist	76,556,182. 55	— 4,179,612. 29	dénonçables à 10 jour
Andere Lombardvorsch.	—		Autres avances sur nant.
6. Wertschriften	88,773,243. 95	— 157,631. 50	Titres
7. Korrespondenten:			Correspondants
im Inland	8,457,683. 71	— 353,543. 72	en Suisse
im Ausland	1,066,571. 74		à l'étranger
8. Sonstige Aktiven	16,843,362. 35	— 6,802,071. 27	Autres postes de l'actif
Total	1,931,325,819. 53		

Passiven — Passif

	Fr.	Fr.	
1. Eigene Gelder	36,500,000. —	—	Fonds propres
2. Notenumlauf	1,368,780,650. —	— 36,513,315. —	Billets en circulation
3. Tägl. fäll. Verbindlichkt.	472,919,507. 49	— 9,101,776. 86	Autres engagements à vue
4. Sonstige Passiven	53,125,662. 04	— 961,506. 41	Autres postes du passif
Total	1,931,325,819. 53		

Diskontosatz 2%, seit 22. Januar 1931. — Lombardzinsfuss 2 ½ % seit 8. Februar 1933.

Taux d'escompte 2%, depuis le 22 janvier 1931. — Taux pour avances 2 ½ % depuis le 8 février 1933. 82. 10. 4. 34.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 10. April an — Cours de réduction dès le 10 avril

Belgien Fr. 72. 30; Dänemark Fr. 72. 25; Danzig Fr. 101. 25; Deutschland Fr. 122. 85; Frankreich Fr. 20. 40; Italien Fr. 26. 65; Japan Fr. 98. —; Jugoslawien Fr. 7. 15; Luxemburg Fr. 14 46, Marokko Fr. 20. 40; Niederlande Fr. 209 30; Oesterreich Fr. 57. 90; Polen Fr. 58. 50; Schweden Fr. 83. 25; Tschechoslowakei Fr. 12. 00; Tunesien Fr. 20. 40; Ungarn Fr. 89. 95; Grossbritannien Fr. 16. 10.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité

Lebensmittel A.-G. Bern

vorm. Joh. Sommer & Co.

Gemäss Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft gelangt der Coupon Nr. 27 unserer Aktien vom heutigen Tage hinweg zu Fr. 10.— abzüglich 4½ % Couponsteuer, mit Fr. 9.55 netto pro Aktie an unserer Kasse zur Auszahlung. (1032 i

Bern, den 9. April 1934.

Der Verwaltungsrat.

Compagnie vaudoise des forces motrices des lacs de Joux et de l'Orbe

Remboursement d'obligations

Les 875 obligations dont les numéros suivent sont sorties au tirage au sort du 16 mars 1934 pour être remboursées au pair, soit fr. 500, le 1er juillet 1934, sans frais, à la Banque Cantonale Vaudoise et dans ses agences, moyennant remise des titres munis de tous les coupons non échus. L'intérêt de ces titres cessera de courir à partir du 1er juillet 1934. 848

Emprunt 4 % de 1902

60	299	671	957	1188	1516	1786	2117	2312	2535	2643	3122	3231	3461	3772
83	320	687	963	1194	1532	1790	2126	2313	2537	2650	3139	3234	3480	3819
102	336	690	982	1241	1538	1825	2134	2316	2547	2758	3164	3249	3527	3850
109	384	715	**1017**	1259	1543	1829	2135	2340	2561	2761	3167	3267	3566	3888
111	419	722	1029	1260	1562	1911	2209	2347	2574	2794	3173	3272	3574	3897
113	425	731	1044	1381	1566	1933	2236	2386	2578	2860	**3176**	3280	3590	3899
131	489	753	1068	1386	1581	1938	2248	2393	2587	2937	3179	3289	3639	3910
174	514	790	1076	1408	1582	1974	2256	2401	2593	2951	3196	3359	3641	3916
206	526	793	1098	1430	1609	1984	2269	2403	2595	2994	3198	3388	3654	3932
219	543	802	1118	1474	1648	**2001**	2270	2415	2597	**3019**	3201	3395	3691	3972
230	547	861	1140	1478	1650	2008	2280	2488	2601	3041	3212	3425	3704	3987
257	580	875	1150	1479	1737	2042	2293	2492	2617	3093	3219	3440	3718	3989
269	615	920	1157	1509	1775	2059	2303	2527						

Emprunt 4¼ % de 1904

59	601	1052	1475	1794	2107	2563	2982	3293	3734	4220	4533	4877	5239	5567
97	625	1064	1518	1806	2139	2637	2993	3312	3741	4221	4545	4884	5250	5570
193	631	1104	1524	1813	2149	2645	**3008**	3317	3745	4223	4557	4914	5281	5586
231	665	1114	1564	1825	2169	2649	3035	3328	3747	4230	4561	4962	5292	5594
320	671	1128	1582	1827	2191	2652	3051	3340	3751	4237	4577	4987	5330	5625
328	718	1168	1625	1828	2203	2680	3062	3371	3754	4275	4605	4991	5332	5628
330	739	1169	1632	1867	2283	2686	3071	3383	3785	4282	4622	**5029**	5338	5642
344	740	1214	1653	1890	2305	2723	3083	3441	3823	4338	4639	5059	5349	5644
351	742	1287	1679	1922	2332	2743	3095	3460	3829	4357	4650	5063	5353	5697
367	815	1289	1682	1966	2365	2753	3134	3480	3884	4379	4668	5103	5362	5709
384	823	1298	1698	1988	2396	2759	3152	3481	3893	4388	4674	5123	5395	5793
416	868	1316	1711	1990	2420	2786	3153	3510	3971	4445	4692	5154	5428	5794
428	869	1381	1721	**2021**	2425	2800	3162	3516	**4025**	4448	4734	5157	5494	5827
432	871	1393	1725	2041	2495	2863	3181	3532	4052	4459	4739	5184	5506	5828
434	887	1398	1728	2049	2545	2867	3188	3632	4058	4460	4764	5193	5520	5876
512	962	1417	1729	2050	2546	2868	3234	3649	4152	4469	4769	5204	5526	5889
515	973	1426	1753	2051	2552	2951	3258	3683	4156	4472	4779	5234	5563	5910
589	**1018**	1450	1757	2091	2553	2962	3270	3694	4170	4502	4855	5237	5564	5940
599	1035	1453	1768	2097	2561	2970	3291	3718	4184	4521	4862	5238		

Emprunt 4¼ % de 1905

6077	6337	6621	6887	7206	7425	7684	8056	8349	8539	8793	9081	9282	9619	9827
6084	6374	6635	6921	7209	7431	7734	8075	8404	8544	8798	9095	9287	9640	9842
6088	6381	6707	6961	7211	7460	7753	8081	8413	8550	8810	9127	9289	9643	9856
6099	6443	6716	6981	7219	7480	7773	8082	8430	8560	8827	9153	9324	9661	9860
6100	6451	6731	**7027**	7235	7522	7783	8107	8452	8581	8831	9201	9363	9738	9879
6101	6466	6753	7041	7247	7546	7795	8112	8459	8589	8833	9210	9364	9742	9887
6133	6502	6755	7042	7249	7551	7822	8166	8471	8668	8841	9213	9391	9748	9911
6184	6527	6791	7045	7269	7553	7823	8178	8474	8670	8875	9215	9396	9752	9921
6191	6571	6811	7063	7314	7554	7858	8188	8493	8726	8910	9217	9430	9758	9931
6216	6585	6823	7076	7354	7568	7902	8195	8497	8754	8940	9237	9475	9772	9950
6219	6586	6834	7152	7358	7593	7996	8226	8502	8776	**9054**	9257	9502	9773	9978
6295	6601	6879	7161	7368	7675	**8020**	8278	8509	8784	9068	9264	9541	9816	9991
6314	6619	6882	7194	7384	7683	8034	8320	8524						

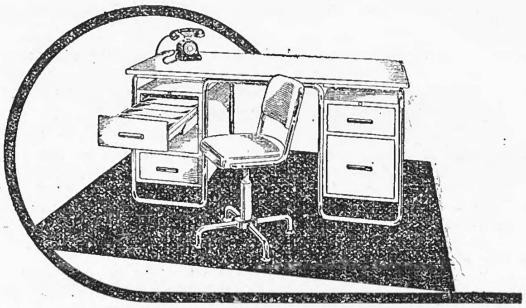
Emprunt 4¼ % de 1909

10006	10513	10984	11492	11850	12263	12550	12863	13137	13452	13780
10061	10518	10991	11504	11854	12268	12573	12883	13154	13454	13782
10092	10539	**11025**	11523	11860	12275	12575	12889	13179	13489	13785
10146	10545	11078	11539	11876	12303	12584	12894	13184	13585	13806
10186	10584	11098	11545	11908	12332	12628	12910	13188	13586	13816
10202	10591	11183	11548	11912	12354	12631	12943	13191	13591	13830
10205	10607	11209	11577	11927	12366	12678	12944	13205	13594	13840
10224	10626	11228	11579	11930	12372	12701	12947	13236	13602	13841
10231	10647	11249	11628	11933	12375	12713	12951	13262	13609	13853
10265	10652	11282	11717	11936	12393	12720	**13002**	13268	13610	13864
10282	10721	11291	11730	11951	12396	12732	13004	13269	13639	13916
10297	10735	11307	11732	11962	12420	12745	13027	13285	13643	13925
10306	10760	11320	11733	11971	12426	12760	13063	13299	13652	13938
10320	10773	11322	11762	**12009**	12428	12767	13066	13304	13691	13991
10328	10780	11333	11790	12033	12433	12786	13073	13357	13694	
10364	10797	11384	11793	12140	12462	12827	13075	13406	13697	
10367	10825	11450	11810	12174	12482	12833	13079	13416	13699	
10415	10870	11458	11829	12175	12531	12842	13120	13420	13721	
10416	10907	11466	11836	12188	12545	12860	13124	13433	13729	
10502	10927	11480	11849	12261	12549	12862	13133	13443	13735	

Les obligations suivantes, sorties aux tirages précédents, n'ont pas encore été présentées au remboursement:

Remboursables au 1er juillet 1926: Emprunt 4 % de 1902: Nos 162, 454, 1664, 1669.
Remboursable au 1er juillet 1928: Emprunt 4 % de 1902: No 538.
Remboursable au 1er juillet 1928: Emprunt 4¼ % de 1904: No 1027.
Remboursables au 1er juillet 1929: Emprunt 4 % de 1902: Nos 1892, 1893.
Remboursable au 1er juillet 1930: Emprunt 4 % de 1902: No 1665.
Remboursables au 1er juillet 1931: Emprunt 4 % de 1902: Nos 1506, 1670, 2112.
Remboursable au 1er juillet 1932: Emprunt 4 % de 1902: No 455.
Remboursable au 1er juillet 1932: Emprunt 4¼ % de 1905: No 6313
Remboursables au 1er juillet 1933: Emprunt 4 % de 1902: Nos 159, 2114, 2120, 3144, 3683, 3949, 3951.
Remboursable au 1er juillet 1933: Emprunt 4¼ % de 1904: No 3679.
Remboursable au 1er juillet 1933: Emprunt 4¼ % de 1909: No 10512.

Lausanne, le 16 mars 1934. **Le Directeur: G. Nicole.**



Eine gute Gelegenheit . . . . .

die vielfältigen Modelle der bevorzugten neuen Bigla-Stahlmöbel und Stahlrohrpulte zu besichtigen, zu prüfen und zu vergleichen, ist Ihnen an der diesjährigen Mustermesse geboten.

Dank ihrer arbeiterleichternden Anordnung der auf Patent-Kugellagerführungen laufenden Schubladen, entsprechen die „Bigla"-Stahlrollpulte den höchsten Anforderungen. Sie sind ausgestellt an der Mustermesse in Basel

Halle I, Stand 136, J. F. Pfeiffer, Basel,

Stand 17, Steiner, Guhl & Co, Basel.

Bigla Stahlmöbel

sind ein anerkannt hochwertiges Schweizerfabrikat

BIGLER, SPICHIGER & CIE. AG. BIGLEN

Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft, Neuhausen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 17. April 1934, vormittags punkt 10½ Uhr, im Savoy-Hotel Baur en Ville, in Zürich.

TAGESORDNUNG:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz für 1933, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und das Direktorium.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.

Der Geschäftsbericht, nebst Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung für 1933, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 3. April a. c. an zur Einsicht der Herren Aktionäre in unserem Geschäftslokal in Neuhausen bereit.

Die Stammaktionäre können Stimmberechtigungsausweise gegen Deponierung der Aktien am Sitze der Gesellschaft oder bei nachbenannten Banken, woselbst die Titel bis nach Abhaltung der Generalversammlung hinterlegt bleiben, bis spätestens den 14. April a. c. beziehen. Nach diesem Datum werden Stimmkarten nicht mehr ausgegeben.

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Eidg. Bank (Aktiengesellschaft) Zürich
} und deren sämtliche Niederlassungen.
A. Hofmann & Co. A.-G. Zürich
Pictet & Co. Genf (6561 Z) 897 i
Zahn & Co. Basel.

Den Prioritätsaktionären werden die Stimmberechtigungsausweise direkt zugestellt.

Neuhausen, den 17. März 1934.

Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft,
Der Verwaltungsrat.

Accumulatoren-Fabrik Oerlikon

Zürich-Oerlikon

Die heutige Generalversammlung unserer Gesellschaft hat eine Dividende von

Fr. 17.—

pro Aktie für das Geschäftsjahr 1933 festgesetzt.

Dementsprechend wird der Coupon Nr. 39 unserer Aktien mit Fr. 17.—, abzüglich 4½ % Couponsteuer, an der Kasse unserer Gesellschaft in Zürich-Oerlikon, beim Schweizerischen Bankverein in Basel und dessen Niederlassungen, ferner bei den Herren A. Sarasin & Cie., Basel, ab Montag, den 9. April 1934, spesenfrei eingelöst. (6780 Z) 1028 i

Zürich-Oerlikon, den 7. April 1934.

Der Verwaltungsrat.

97-1

AUCH SIE

können, gleich dem grössten Finanzmann, Handels-, Industrie- oder Bankunternehmen, einen eigenen, in Ihrem Interesse tätigen Fachmann der Wirtschafts-, Finanz- und Währungsfragen als wirklich unparteiischen, diskreten Berater zur Seite haben. Sie brauchen sich heute gar nicht mehr mit weniger zu begnügen. Strenge Verschwiegenheit, höchste Referenz. Verlangen Sie kostenlose Aufklärung.

OSCAR HÄFLIGER

Bureau für Wirtschafts- und Finanzberatung

Pelikanstrasse 8 — **ZÜRICH** — Telephon 33.524

A. Welti-Furrer A.-G., Zürich

Einladung zur 24. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 18. April 1934, vormittags 10 Uhr im Bureau der Gesellschaft, Bärengasse 29, Zürich

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1933, Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahl des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Jahresbericht und Jahresrechnung liegen vom 13. April an bei der Direktion, Bärengasse 29, in Zürich, zur Einsicht auf. 1025 i

Zürich, den 7. April 1934.

A. Welti-Furrer A.-G.
Der Verwaltungsrat.

„Texis" Société anonyme textile, Zürich

Die Herren Aktionäre werden hiermit auf Montag, den 23. April 1934, vormittags 11 Uhr, in das Sitzungszimmer der Schweizer. Bankgesellschaft, Winterthur zur

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Jahresbericht vom 1. Januar 1933 bis 31. Dezember 1933.
3. Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle.
4. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Kontrollstelle.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Abänderung des § 2 der Statuten.

Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 13. April 1934 an am Gesellschaftssitz in Zürich zur Einsicht der Aktionäre auf. Die Stimmkarten können bis spätestens 21. April gegen Hinterlage der Aktien mit Nummernverzeichnis bei der Schweizer. Bankgesellschaft in Zürich oder Winterthur bezogen werden. (3303 W) 1036 i

Zürich, den 7. April 1934. **Der Verwaltungsrat.**

Communes Fribourgeoises et Navigation

Emprunt à primes de fr. 3,000,000 de 1887

Quatre-vingt-quinzième tirage au sort

opéré le 31 mars 1934 des obligations remboursables au 20 janvier 1935

Obligations sorties et remboursables à 50 fr. **avec ou sans primes**, plus l'intérêt différé de Fr. 72.—.

Nos	Fr.	Nos	Fr.	Nos	Fr.	Nos	Fr.	Nos	Fr.
258	122.—	9,071	122.—	18,552	522.—	34,204	122.—	47,194	122.—
375	122.—	9,954	122.—	18,884	122.—	34,576	122.—	48,382	122.—
627	122.—	9,990	522.—	19,767	122.—	34,717	522.—	48,884	122.—
1,854	122.—	10,523	122.—	20,407	122.—	34,787	122.—	49,658	122.—
2,314	122.—	10,963	122.—	20,803	122.—	34,847	122.—	51,674	122.—
2,384	522.—	10,986	122.—	21,319	122.—	34,895	122.—	52,072	122.—
2,911	122.—	11,356	122.—	22,588	122.—	36,747	122.—	52,108	122.—
2,992	122.—	12,454	122.—	22,845	122.—	37,120	122.—	53,778	122.—
3,208	522.—	13,101	122.—	22,866	122.—	37,680	122.—	55,425	122.—
4,264	122.—	14,043	122.—	23,324	522.—	39,515	522.—	57,299	122.—
4,855	122.—	14,046	122.—	25,247	122.—	40,526	122.—	57,364	122.—
6,375	122.—	14,761	122.—	26,454	122.—	40,858	522.—	57,779	122.—
6,468	122.—	15,097	122.—	27,076	122.—	42,016	122.—	58,194	522.—
6,575	122.—	15,630	5,122.—	30,956	122.—	42,998	122.—	58,360	122.—
7,751	122.—	17,601	122.—	32,298	122.—	43,213	122.—	58,380	122.—
7,754	122.—	18,069	122.—	32,471	122.—	43,926	122.—	58,846	122.—
8,907	122.—	18,148	122.—	32,660	122.—	44,759	122.—	59,011	522.—

On peut s'abonner, **auprès de la Banque de l'Etat de Fribourg**, à la présente liste. L'abonnement pour 3 ans revient à Fr. **1.50** pour la Suisse, payable en timbres-poste ou par versement sur notre compte chèque postal II a 49, en en indiquant la destination, et à Fr. **2.50** pour l'Etranger, payables en francs suisses. (11714 F.) 1017

Fribourg, le 31 mars 1934. **Banque de l'Etat de Fribourg.**

Photographie
für Industrie und Gewerbe 748
Reproduktionen
Ernst Schärer, Photograph
Bürglistr. 29 — **Zürich** — Tel. 31.198

Représentant
première force, avec auto, visitant les marchands de meubles et tapissiers de Suisse, s'adjoindrait article intéressant. 1029
Faire offres sous chiffre M 5306 L à Publicitas Lausanne.

Drahtseilbahn Muottas-Muraigl

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu der Mittwoch, den 25. April 1934, vormittags 11 Uhr, im Lokale der Schweizerischen Elektrizitäts- & Verkehrsgesellschaft in Basel, Malzgasse 32, stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Berichtes und der Rechnung vom Jahre 1933, sowie Erteilung der Decharge an die Verwaltung.
2. Wahlen in den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle für 1934.

Die Rechnung und die Bilanz, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 18. April an bei der Schweizerischen Elektrizitäts- & Verkehrsgesellschaft in Basel, sowie bei der Betriebsdirektion in Punt Muraii zur Einsichtnahme auf. Behufs Teilnahme an dieser Versammlung haben sich die Aktionäre bis spätestens am 21. April bei der Schweizerischen Elektrizitäts- & Verkehrsgesellschaft über ihren Aktienbesitz auszuweisen und erhalten hierauf eine auf den Namen ausgestellte Zutrittskarte. (O. F. 7462 A) 1031 i

Samaden, den 9. April 1934.

Der Verwaltungsrat.

Gasversorgung Tavannes A. G.

Einladung zur Generalversammlung

auf Dienstag, den 24. April 1934, 11 Uhr im Sitzungszimmer des Gemeinderates in Tavannes

TRAKTANDEN:

1. Verlesen des Protokolls der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Geschäftsleitung.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Verschiedenes. (25410 K) 1034 i

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung liegen zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft in Tavannes vom 5. bis 23. April 1934 auf.

Tavannes, März 1934. **Der Verwaltungsrat.**

Jura Watch Co., Delémont

MM. les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire, au siège social à Delémont, le samedi 21 avril 1934, à 16 heures.**

Ordre du jour: 1. Remplacement d'un membre du conseil d'administration. 2. Rapport de gestion, comptes et bilan 1933. 3. Rapport du commissaire-vérificateur. 4. Votation sur les conclusions de ces rapports. 5. Imprévu.

Delémont, le 7 avril 1934. (15366 D) 1035 i

Le conseil d'administration.

Société du Grand Hôtel du Mt. Pélerin

L'assemblée générale des actionnaires est convoquée pour le **jeudi 26 avril 1934, à 17 heures, à l'Hôtel Suisse, à Vevey,** avec l'ordre du jour suivant: (81106 V) 1023 i

Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition de MM. les actionnaires jusqu'au 25 avril, auprès de l'Union de Banques Suisses, à Vevey, qui délivrera les cartes pour assister à l'assemblée générale. **Le Conseil d'Administration.**

République et Canton de Neuchâtel

Emprunts de l'Etat de Neuchâtel

Remboursement d'obligations

Emprunts 3½% de 1898 — 12 obligations de fr. 1000.

Par tirage au sort de ce jour, les 12 obligations dont les numéros suivent ont été désignées pour être remboursées le 30 juin 1934 et cesseront de porter intérêt dès cette date:

Nos 9 40 51 80 137 167 172 202 246 256 258 268

Emprunt 4% de 1931 — 57 obligations de fr. 1000.

Par tirage au sort de ce jour, les 57 obligations dont les numéros suivent ont été désignées pour être remboursées le 15 juillet 1934 et cesseront de porter intérêt dès cette date:

Nos	41	95	234	359	363	419	458	484	544	637	813
	922	1164	1356	1478	1517	1595	2340	2422	2433	2454	2470
	2479	2488	2495	2496	2524	2523	2551	2717	2838	2880	2896
	2906	2919	2923	3081	3495	3740	3751	3759	3829	4031	4041
	4146	4164	4193	4194	4213	4251	4321	4374	4384	4427	4533
	4767	4903									

Neuchâtel, 3 avril 1934.

Le conseiller d'Etat, chef du département des Finances:
Renaud.

1016

Beteiligungs- und Kapital-Gesuche
inseriert man vorteilhaft im
SCHWEIZERISCHEN HANDELSAMTSBLATT

KOHLE-PAPIERE DAUER-MATRIZEN

CARBON-PAPIERE FARBBÄNDER

CARFA

MARQUE DÉPOSÉE

MARKE-CARFA

sind erstklassige Schweizerprodukte

Geben Sie denselben den Vorzug. Sie erzielen damit tadellose Resultate und helfen dadurch Arbeit beschaffen

981

Schweizer Mustermesse Basel, Halle I, Stand 146

Magazingestelle

Kempf & Co., Herisau

45-2

GÜNSTIGE GELEGENHEIT

Zu vermieten per sofort oder später in Bern, Post- und Bahnhofnähe, 1014

1 Verkaufslokal

mit 2 Bureaux, Lagerräumen und Keller. Auskunft erteilt: VIVAG A.-G., Marktg. 17, Bern. Tel. 34.666.

1026

Weißelmaschine „Rapid"

unerreicht punkto Leistung
1000 fach bewährt in d. Schweiz
Verlangen Sie Liste Nº 18

C. Mievergelt & Co. Zürich

Telephon 22.270 Obmannamtsgasse 15

Suche mich zu beteiligen

mit Fr. 100 000.— an gutem, reellem Handels- oder Fabrikationsunternehmen. — Diskretion zugesichert. Angebote erbeten unter Chiffre **X 6773 Z** an **Publicitas Zürich.** 1020

Jüngerer, erfahrener Markenartikler 976

Jurist-Kaufmann

(Schweizerbürger) sucht **aktive Beteiligung** an angesehenem und gut beschäftigtem Unternehmen, vorzugsweise der Nahrungsmittel-, Genussmittel- oder pharm. Branche. Neugründung oder Sanierung ausgeschlossen. Strenge Diskretion. — Offerten unter Chiffre **OF 7442 A** an **Orell Füssli Annoncen, Zürich.**

Offres d'exploitation de Brevets d'invention

IMER & DE WURSTEMBERGER ci-devant **E. IMER-SCHNEIDER** INGÉNIEUR-CONSEIL **GENÈVE**

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets.

Nº 150058 Nicolas **Vacher,** pour: Elément d'assemblage fileté indesserrable.

Nº 104996 **Dried Milk Dairy Products, Limited,** et José Manuel **Sierra,** pour: Installation pour la fabrication du lait en poudre.

Nº 143421 **Monotype Corporation Limited,** pour: Machine pour la préparation de bandes perforées ou modèles d'enregistrement pour machine à couler les caractères et à composer.

Nº 121072 Auguste **Pellerin,** pour: Procédé pour la fabrication d'un produit cellulosique ayant l'aspect de la laine.

Nº 132657 **International De Lavaud Manufacturing Corporation Limited,** pour: Moule centrifuge pour tuyaux et son procédé de fabrication.

Nº 116121 **Société pour la fabrication de la Soie artificielle „Rhodiaseta",** pour: Procédé de fabrication de fils et filaments artificiels.

Nº 113916 **Société des Usines Chimiques Rhône-Poulenc,** pour: Procédé de fabrication de l'anhydride et de l'aldéhyde acétiques.

Nr. 120149 Ferencz **Gebauer,** und **„Danuvia" Ipari-és Kereskedelmi R.T.,** für: Mit der Propellerwelle verbundene Steuerung für Maschinengewehre.

Nº 140558 Piero Mariano **Salerni,** pour: Dispositif de transmission d'énergie de véhicule à propulsion mecanique.

Prière d'adresser les offres ou propositions à MM. **Imer & de Wurstemberger,** ci-devant E. Imer-Schneider, Ingénieur-Conseil, 14 Rue du Mont-Blanc, à **Genève,** qui les transmettront à qui de droit. 34-5

Banque Cantonale Neuchâteloise

Remboursement d'obligations foncières 4/₀ de fr. 500.— Série Z

19me tirage du 29 mars 1934

Les 286 obligations dont les numéros suivent, de l'emprunt de fr. 5,000,000.— du 31 décembre 1910, ont été désignées par tirage au sort pour être remboursées le **30 juin 1934:**

Nos 11	72	85	107	134	154	170	227	263
264	274	277	379	435	496	525	556	557
600	655	665	737	772	792	902	979	998
999	1013	1014	1039	1109	1113	1145	1196	1219
1220	1244	1311	1342	1371	1372	1382	1457	1500
1553	1608	1609	1689	1759	1775	1807	1856	1867
1869	1953	1969	1991	2020	2026	2027	2028	2046
2063	2085	2119	2194	2211	2212	2239	2243	2272
2314	2354	2404	2474	2522	2523	2581	2610	2675
2678	2737	2782	2783	2833	2851	2876	2883	2898
2906	2910	2929	2930	2975	2976	2999	3034	3114
3118	3122	3145	3169	3197	3198	3239	3270	3451
3452	3463	3501	3539	3558	3577	3603	3615	3670
3675	3694	3705	3708	3750	3792	3801	3897	3953
4004	4014	4067	4108	4132	4143	4205	4208	4228
4244	4300	4386	4571	4593	4603	4622	4636	4644
4716	4719	4772	4809	4834	4839	4946	4948	4981
4985	5054	5068	5099	5127	5149	5217	5283	5342
5353	5378	5399	5641	5732	5741	5742	5786	5870
5881	5885	5946	5965	5992	6034	6045	6065	6071
6147	6221	6242	6263	6292	6353	6393	6433	6445
6478	6544	6559	6575	6589	6599	6604	6619	6673
6732	6870	6876	6883	6892	6962	7004	7069	7100
7225	7248	7290	7306	7323	7341	7365	7395	7489
7658	7665	7719	7747	7789	7802	7809	7815	7824
7892	7918	7959	8012	8025	8034	8065	8091	8251
8346	8407	8424	8437	8460	8472	8537	8556	8580
8649	8679	8682	8705	8716	8739	8794	8807	8857
8932	8938	9000	9012	9072	9150	9159	9285	9298
9304	9306	9309	9360	9361	9384	9408	9475	9485
9538	9559	9659	9735	9759	9786	9806	9817	9824
9847	9855	9864	9882	9903	9936	9977		

Le remboursement s'effectuera contre remise des titres accompagnés de tous les coupons non échus, aux caisses de la Banque dans le canton, à toutes les Banques Cantonales Suisses, ainsi qu'à la Société de Banque Suisse, à Genève.

L'intérêt cessera de courir à partir du 30 juin 1934.

Les obligations Nos 2176, 2178, remboursables depuis le 30 juin 1932, n'ont pas encore été présentées à l'encaissement à ce jour. 998

Neuchâtel, le 29 mars 1934. **La Direction.**

Annulation

Le carnet de dépôt **No. 364120 de la Banque Cantonale de Berne, Succursale de Bienne** au nom de Madame Emma Möckli née Schwarz, Neuveville, est égaré. La créancière soussignée annulera ce titre conformément à l'article 90 c. o. et disposera de son avoir, si le dit carnet n'est pas présenté dans le délai de **trois mois à la Banque Cantonale de Berne, Succursale de Bienne.**

Neuveville, le 27 mars 1934. 1024

Mad. E. Möckli-Schwarz
Neuveville.

PATENTE

Modelle, Muster, Marken etc. in allen Ländern

Naegeli & Co., Bern

Patentanwälte, Bundesgasse 16 9-1

Umstände halber

ist ein seit Jahren bestehendes, gut rentierendes und von keinen Krisen betroffenes 995

Reise-Geschäft zu verkaufen

(Einzigartiger Gebrauchsartikel für Geschäft, Gewerbe und Handwerk!) Nötiges Kapital Fr. 25,000.—. (Organisation des Geschäfts und Einführung des Käufers inbegriffen.)

Gefl. Anfragen an **Postfach 17124, Basel 1, erbeten.**

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne